

10 let daytonskega sporazuma in 10 let pokola v Srebrenici

Alija Izetbegović, Slobodan Milošević in Franjo Tuđman so pod pritiskom ZDA 11. novembra 1995 v Daytonu parafirali mirovni sporazum o prihodnosti Bosne in Hercegovine. Novico o zgodovinskem dosežku je svetovni javnosti sporočil tedanji predsednik ZDA Bill Clinton. Bil je to v resnici ultimatum sprtnim stranem naj po treh letih in pol vendarle končajo bratomorno morijo v BiH. Bosno so razdelili na dve etnični ozemlji, eno pod nadzorom Muslimanov in Hrvatov, drugo pod nadzorom Srbov. Za mir so skrbele ameriške sile. Tuđman in Izetbegović sta že umrla, srbska vojna zločinca in hkrati njihova heroja Mladić in Karadžić pa se že deset let uspešno skrivata pred Haagom, kjer se že nekaj let (uspešno) brani bivši jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević. Ubogo ljudstvo še danes čuti posledice bratomorne vojne v bivši SFRJ. BiH je glede komplicirane ustave posebnost v svetu, zato še ni pričakovati sprememb, je v Kopru povedal Haris Hrle, začasni odpravnik poslov Veleposlaništva Bosne in Hercegovine. Srebrenica je žal ena največjih tragedij bivše skupne države Jugoslavije.

Neverjetno kaj vse starši kupujejo svojim otrokom



Od igrače do morilskega orožja

To kar vidite na fotografiji spominja na razstavljeno orožje po policijski raciji, pa na srečo ni. Gre pa kljub temu za pravi arsenal plastičnih pištol, revolverjev, brzostrelk, ruskih pušk Kalašnikov, bomb in mitraljezov, ki jih svojim otrokom kupujejo starši. Čeprav iz plastike, videno na fotografiji ponazarja morilsko orožje, ki ga je v svetu pri civilistih najmanj 650 milijonov kosov, mnogo tudi nenadzorovano. Laserska plastična pištola s plastičnimi naboji stane 14 evrov, pištola Walter 5,99 evra, revolver Magnum model ideal 7,99, jurišna puška iz plastike 6,09 evra... Samo v letu 2004 so v Nemčiji (večinoma iz

Kitajske) uvozili za 12,5 milijona evrov teh igračk iz plastike, s katerimi se otroci igrajo in se gredo vojake. Nič ne bi bilo narobe, če te plastične igrače ne bi spominjale na tisto pravo, ki ga otroci vidijo na TV, ko gledajo prave policijske akcije, rope ali vojne spopade. Ali otroka s tem, ko mu kupujemo, pa čeprav le plastično orožje, ne navajamo k agresivnosti in končno, zakaj si otroci sploh želijo orožje, se sprašujejo eksperti. Ko bodo odrasli jim ne bo težko poseči po pravemu, ubijalskemu. Posnetek je objavil nemški časopis BILD, nič kaj težko pa ga ne bi bilo sestaviti tudi pri nas. Zanimiva je tudi zgodba, kako se je nek moški peljal skozi mesto na kolesu s plastično puško (igračo). Za njim se je zapodil kordon policistov z naperjenim orožjem, saj so bili prepričani, da je s človekom, ki se vozi naokoli s »puško« nekaj narobe.

Piranska ZLSD ima pomlajeno vodstvo Predsednik je mag. Patrick Vlačić



Neodvisni nestranski časnik za območje Slovenske obale in zamejstva

primorski utrip

Ustanovitelj in izdajatelj:

informa

Glavni in odgovorni urednik: Franc Krajnc
Naslov uredništva in oglašnega oddelka:
Primorski utrip, Obala 125 Lucija,
6320 Portorož
Tel.: 05 6777 140, tel./fax: 05 677 0185,
e-pošta: informa.portoroz@siol.net
Naročnine, oglasno trženje in
Media Service - Storitve za medije in tisk
PTA Primorska tiskovna agencija:
Obala 125, Lucija
Tel. 05 6777 140, GSM 031/851-240
Tehnično urejanje: Informa Portorož
Tisk: Tiskarna Vek Koper
Naklada: 2000 izvodov

Tržno komuniciranje in informiranje
Portorož, Obala 125, tel.: 05 6777 140,
tel./fax: 05 677 0185, fax: 05 6777 139
Adrijana Krajnc Vasović s.p.
Matična št. 1094343 DURS, Davčni urad Koper,
Izpostava Lucija. ID DDV: S159225246
Transakcijski račun št.: 10100-0035275306 BK, PE
Lucija

Letna naročnina (za 12 števil) 2.160,00 SIT
Časopis je vpisan v razvidu medijev Ministrstva za
kulturo RS pod zap. št. 460.

Na podlagi zakona o davku na dodano vrednost
(Ur. list RS št. 89/98) sodi časopis med proizvode,
za katere se obračunava davek na dodano
vrednost (DDV) po stopnji 8,5%.

POMEMBNO LETO ZALJUBITELJSKO KULTURO V OBČINI PIRAN

V občini Piran delujejo številna kulturna društva in skupine z dolgoletno in bogato tradicijo. Med njimi velja omeniti Mladinski pihalni orkester, ki deluje že 153 let, plesna skupina Metulj in Folklorno društvo val uspešno delujeta preko 40 let, lutkovna skupina 30, Vokalna in gledališka skupina 20 in še bi lahko naštevati.

Za področje ljubiteljske kulturne dejavnosti v Piranu skrbita dve krovni organizaciji. Zveza kulturnih društev Karol Pahor Piran, ki so jo ustanovila kulturna društva in Območna izpostava Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, ki sta jo pred štirimi leti ustanovili lokalna skupnost in država za namenom spodbujanja in razvijanja ljubiteljske dejavnosti.

Kljub bogati kulturni tradiciji našega mesta, dolgoletnemu neprekinjenemu delovanju društev in številnim uspehom na festivalih in tekmovanjih tako, doma kot v tujini, so se društva vsa leta ubadala z velikimi prostorskimi in finančnimi težavami.

V preteklem letu je nakopičenim težavam ljubiteljske kulture prisluhnila županja občine Piran, gospa Vojka Štular in s pomočjo Urada za družbene dejavnosti in občinskih svetnikov pristopila k reševanju težav. Že v drugi polovici preteklega leta je občina pristopila k ureditvi prostorov bivšega samskega doma na Fazanski ulici v Luciji. Deloma so prostori namenjeni za dejavnost šahovskega društva, Farosa, folklornega društva, mladinskega EPI centra in ZKD, deloma pa kot prostori za ureditev garderob plesno akrobatske, baletne in folklorne skupine. Selitev v dodeljene prostore poteka prav v tem obdobju, četudi bo občina tudi v letu 2005 še namenila nekaj sredstev za dokončanje del in ureditev skupnih prostorov. Pred nekaj tedni je občina pristopila tudi k sanaciji in ureditvi Godbenega doma v

Piranu, kjer deluje piranski orkester že več kot 140 let. Sodeč po stanju v kakršnem je bila stavba pa je sklepali, da v zadnjih desetletjih ni bila deležna niti nujnih vzdrževalnih del. Celotna investicija je zahtevna, saj poleg sanacije predvideva tudi pridobitev dodatnih prostorov v pritličju. Predvidoma bo realizirana v dveh fazah od katerih naj bi se prva zaključila že v marcu 2005, druga pa v naslednjem letu.

Seveda z vsem naštetim še niso rešene prostorske težave vseh društev. Odprto ostaja iskanje primerne prostora za delovanje Likovnega kluba, Portoroškega pevskega zbora in verjetno še koga, pa želja po razstavnem prostoru, kjer bi lahko razstavljali tudi ljubiteljski slikarji in fotografi. Tudi za redno dejavnost (vaje) kulturnih društev bi bilo potrebno še kaj narediti saj so le ta v delovanju omejena ker se morajo podrežati razpoložljivosti športnih dvoran in šolskih prostorov, nemalokdaj pa tudi ne zmorejo plačevati zasoljenih najemnin. Največja želja ljubiteljskih kulturnih ustvarjalcev (in ne le njih) pa je pridobiti prostor, kjer bi z organizacijo prireditev lahko svoje delo in dejavnost večkrat na leto predstavili širši javnosti.

Sodeč po osnutku letošnjega proračuna namenjenega ljubiteljski kulturi se obetajo nekoliko boljši časi tudi v zvezi s financiranjem redne dejavnosti kulturnih društev. V letu 2005 bodo najverjetneje pripravljene kriteriji, ki bodo vnesli nekoliko več reda na tem področju in

obnem zagotavljali osnovne pogoje za redno delo kulturnih društev. Čudežev čez noč seveda na področju financiranja ljubiteljske kulture ni pričakovati, saj je v preteklih 18 letih s porastom števila društev in skupin ter ustaljeno metodo indeksacije proračunskih sredstev, nastala velika »finančna luknja«. Za vzpostavitev normalnega stanja in postopno zagotovitev dodatnih finančnih sredstev bosta potrebni še vsaj dve leti. Seveda pod pogojem, da bo to ne le želja kulturnih društev, temveč tudi cilj lokalne kulturne politike.

8. februarja 2005, na dan kulturnega praznika je Zveza kulturnih društev Karol Pahor Piran praznovala 30. obletnico uspešnega delovanja. Za svoje delo in kulturno poslanstvo je leta že 2000 prejela najvišje priznanje občine, Zlati grb Občine Piran.

Ob letošnjem 30. jubileju se po dolgih letih lahko veselimo novih in urejenih prostorov. In če smo v preteklosti velikokrat, tudi javno, kritizirali lokalno oblast, je prav in pošteno, da se ob letošnjem mesecu kulture naši županji Vojki Štular in Občinskemu svetu zahvalimo za razumevanje, trud in podporo pri reševanju težav kulturnih društev. V prihodnost zremo nekoliko bolj optimistično in prepričani smo, da bomo z dialogom in skupnimi močmi uspešno rešili še preostala odprta vprašanja.

Vodja
Območne izpostave JSKD Piran
Elizabeta Fičur

Januarja je umrl Sir William Deakin

V Franciji, kjer je bil tudi na zdravljenju, je 22. januarja 2005 v 91. letu starosti umrl Sir William Deakin, eden velikih prijateljev nekdanje Jugoslavije in Slovenije. Novembra leta 1995 je bil nekaj dni na zdravljenju v portoroških termah.

Po nalogu britanskega premiera Winstona Churchilla je vodil prvo vojaško misijo pri Titovem Vrhovnem štabu. Maja 1943 se je padalom spustil na partizansko osvobodeno ozemlje pri Durmitorju in to prav na višku 5. ofenzive, ko se je 20 tisoč



Sira Williama Deakina je v občinski palači v Piranu sprejel tudi takratni župan Franko Fičur.

partizanov prebijalo iz obroča 120 tisoč mož sovražnikove vojske. Deakin je doživljal težke dneve skupaj s Titom. Zaradi 5. ofenzive je tudi sam postal legenda v britanskih krogih. Njegov spemljevalec kapeta Stuart je takrat padel, Tito in Deakin sta bila ranjena od bombnih drobcov ob nizkem preletu sovražnikovega letala. Sir William je bil namreč kot mlad oficir inštruktor in je vodil Center SOE (Special Operations Executive), takratni britanski vojaško-obveščevalni oddelek za posebne zadeve. Leta 1945 je bil prvi sekretar britanske Ambasade v Beogradu. Leta 1946 se je vrnil akademski karieri. Leta 1975 je izšla njegova znamenita knjiga Embattled Mountain (Gora trdnjava), odlično pričevanje teh legendarnih dogodkov. Sicer pa je Sir William Deakin napisal kar nekaj zgodovinskih knjig in pričevanj in spominov iz druge svetovne vojne. Napisal je tudi knjigo Šeto Mussolinijevih dni. Za svoje herojsko in tudi znanstveno delo je prejel več priznanj in odlikovanj; Viteški red britanske vlade, Vitez častne legije francoske vlade, Red junaka ruske vlade, Partizansko zvezdo I. reda jugoslovanske vlade, Veliki križ za zasluge od nemške vlade. Imenovan je bil tudi za častnega člana Wadham College in St. Anton's College v Oxfordu ter Britanske kraljeve akademije.

Ko je pred leti obiskal tudi Slovenijo in bil tudi na zdravljenju v portoroških termah, stanoval je v Grand hotel Palace. Takrat so ga prišli obiskat tudi udeleženci NOB v Obale. Z njim so se srečali tudi prostorih KS Pobege, je za Primorski utrip zapisala Rozi Kandus.

Bivši predsednik Republike Slovenije Milan Kučan mu je ob 50. obletnici zmage nad fašizmom izročil najvišje priznanje - Znak svobode. 23. novembra 1995 je Sira Williama Deakina v občinski palači v Piranu sprejel tudi takratni župan Franko Fičur. V pogovoru za Primorski utrip je Sir William Deakin v zvezi z dogodki spomladi leta 1945 v Trstu izrekel znamenito misel, da bi anglo-američani Titovo vojsko napadli, če se ne bi umaknila iz Trsta.

Nekoč prijazen delavski zakon

Novembra prihodnje leto bo minilo 30 let od znamenite razglasitve Zakona o združenem delu, ki najmanj sto krat omenja delavca in njegove pravice. Zakon je 25. novembra 1976 sprejela Skupščina takratne SFRJ na seji Zveznega zbora.

1. člen zakona v temeljnih določbah piše o svobodnem odločanju delavcev. Še najbolj spominski je 13. člen, ki pravi, da vsak delavec, ki dela v združenem delu s sredstvi, ki so družbena lastnina (danes zasebna in ali državna), pridobi pravico dela z družbenimi sredstvi kot neodtujljivo pravico, da dela s temi sredstvi, da bi zadovoljeval osebne in družbene interese in da svobodno in enakopravno z drugimi delavci v združenem delu odloča o svojem delu in o pogojih in rezultatih svojega dela.

In o čem so delavci takrat lahko odločali in ali je bila to le farsa? V 13. členu Zakona o združenem delu piše, da delavci pri uresničevanju pravice dela z družbenimi sredstvi v temeljni organizaciji združenega dela skupaj in enakopravno:

- s svojim delom sodelujejo v delovnem in proizvodnem procesu in izpolnjujejo svoje delovne obveznosti;

- odločajo o delu in poslovanju organizacije združenega dela (podjetja);

- odločajo o zadevah in sredstvih v celoti odnosov družbene reprodukcije;

- odločajo o združevanju svojega dela in sredstev v delovno organizacijo ter v druge oblike združevanja in povezovanja dela in sredstev;

- odločajo o celotnem dohodku, ki ga pridobivajo s skupnim delom;

- razporejajo čisti dohodek (danes čisti dobiček) za osebno, skupno in splošno porabo, za razširitev materialne osnove dela in za rezerve v skladu s samoupravno dogovorjenimi osnovami in merili;

- odločajo od delitvi sredstev za svojo osebno in skupno porabo;

- pridobivajo osebni dohodek po rezultatih svojega dela in osebnem prispevku, ki so ga s svojim živim in minulim delom dali k povečanju dohodka;

- urejajo medsebojna razmerja pri delu.

- s sredstvi združenega dela so dolžni ravnati odgovorno kot dobri gospodarji, v skupnem in družbenem interesu.

V 504. členu piše, da individualnega poslovodnega organa (direktorja) na podlagi javnega razpisa in predloga komisije, imenuje in razrešuje delavski svet podjetja. V delavskem svetu pa so bili nihče drug kot delavci.

Bilo je lepo, pravijo starejši delavci. Če drugega ne, imeli smo občutek, da je podjetje naše in da, čeprav posredno, o njegovi usodi tudi odločamo. Kaj pa danes?

Znanstveno delo in pridobitništvo

Mandatno-volilna komisija državnega zbora Republike Slovenije ni dala soglasja, da bi poslanci poleg opravljanja svoje funkcije opravljali tudi zahtevnejša strokovna, znanstvena, pedagoška ali raziskovalna dela. Poenostavljeno povedano: profesor, ki je pred izvolitvijo za poslanca predaval na neki fakulteti tega ne sme več opravljati, kajti šlo naj bi za pridobitniško dejavnost. Zato, ker je to nezdržljivo s poslansko funkcijo, ali pač, kar tako mora biti. Morda tudi zato, da profesor ne bi mogel politično navduševati študente? Tako na primer (če komisija ne bo odstopila od svojih zahtev ali spremenila sklepa), prof. dr. Marko Pavliha v času svojega mandata kot poslanec LDS in podpredsednik DZ ne bi smel predavati na Fakulteti za pomorstvo in promet v Portorožu. V naši državi včasih res gremo pregloboko v formalnost. Razumljivo bi bilo, če ima na primer poslanec veliko podjetje, od katerega so odvisni politični dejavniki in jih lahko celo financira, da ne rečemo podkupuje. Kot smo izvedeli si je komisija premislila in bo dovolila predavanja profesorjem.

Lov še ni odprt

Čeprav nas do lokalnih volitev ločita še dobro leto in pol levica na Slovenski obali že razmišlja kako bi najbolje strnila svoje vrste, da bi ohranila tradicionalno prednost.

Slovenska politična scena postaja po državnozbornih in evropskih volitvah vse bolj prepoznavna in le redki opazijo stroge delitve na desne in leve, kar se že tudi nazorno kaže na najnižji ravni lokalne samouprave. To ni nič pretresljivega, če ne bi obstajali tihi poskusi infiltracije članov vodilne slovenske politične opcije, ki so zaslutili svojo priložnost. Na voljo so seveda podjetja z državno lastnino; Luka, Casino, Protokolarni turizem, ki jih je mogoče obvladovati kar prek nadzornih organov.

Vsi smo otroci socializma, a nekateri so se z lahkoto spreobrnil in zbrani v trojkih v raznih skrivnih koticah ob opojni kapljici čisto po gostilniško razpredajo kako bi se lotili zadnje trdnjave rdečih, pozablajo pa, da jim je prav država redečih omogočila brezplačno šolanje na fakultetah, poceni stanovanja, skoraj nedotakljivo in do upokojitve zajamčeno delovno mesto. Starejši ljudje, ki so s svojimi žulji in trdom dajali vse od sebe in veliko prispevali, da bi bodoči rodovi uživali človeka vredno življenje, so danes vidno razočarani.

Socialistično ureditev s samoupravljanjem, ki je bila nekaj posebnega v svetu (žal je mnogi niso doumeli), nekateri zamenjujejo s komunizmom. Vse pridobitve smo z lahkoto zamenjali za nekoliko vulgarnim kapitalizem, ki v temeljih spreminja socialno podobo države in gmotno stanje naših državljanov in državljank in ki pozna le svetost zasebne lastnine ter se ne zmeni za navadnega odvisnega delavca.

Slednji postaja po Marxovi teoriji kapitala čisto navadna delovna sila, ki jo kapitalist (pa naj bo majhen ali velik) kupuje na trgu kot krompir, da ga lahko olupl do golega ter ga, ko ga ne potrebuje več, prepusti neusmiljeni skopuški državi. Slovenski delavec še nikoli ni bil v tako odvisnem položaju kot je danes. Priče smo socialnemu razslojevanju, krepitvi srednjega in višjega sloja prebivalstva in morda le še nekaj let bo trajalo, ko bomo med znanci spoznali milijonarje, vendar jim ne bomo mogli očitati ali dokazati, kako so prišli do nekoč družbenega premoženja.

Nekdo bo rekel; v tako stanje so nas pripeljale levo usmerjene politične sile, ki so po osamosvojitvi neprenehoma 14 let vladale in bile nekakšna naslednica prejšnjega družbenega reda. Morda gre za paradoks, skoraj vse so na volitvah izgubile precejšnje število glasov in nekateri si ne bodo več opomogle. Volivci so pač sila nepredvidljivi.

Politično stanje na Slovenski obali je obvladljivo. Desna opcija je še vedno nemočna, politično šibka in malce utopična. Prepričana je namreč, da se lahko čez noč prebije v vrhove lokalne oblasti in podjetij ter preprosto pomete z vsem, kar ji ne v napoto. Levica, ki vsa ta dogajanja že zaznava, se hoče reorganizirati in posodobiti, na volitvah pa združiti sile v neprebojni zvezdni jopič. Menjala bo tudi ime, nazorov pa ne. Zmagovita bo, če bo ponudila nekaj za ljudi, za socialno varnost, kruh in blagostanje.

Franc Krajnc



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

Na podlagi 10. čl. Odloka o proračunu Občine Piran za leto 2005 (Uradne objave PN, št. 6/2005), Pravilnika o sofinanciranju programov turističnih društev v občini Piran (Uradne objave PN, št. 21/2004) in sklepa županje Občine Piran z dne 10.3.2005 Občina Piran objavlja

JAVNI POZIV

za predložitev letnih programov turističnih društev na območju občine Piran oz. programov, ki spodbujajo razvoj turizma na območju občine Piran, katere bo Občina Piran sofinancirala iz proračunskih sredstev za leto 2005

1. Predmet javnega poziva je sofinanciranje letnih programov turističnih društev na območju občine Piran oz. sofinanciranje programov, ki spodbujajo razvoj turizma na območju občine Piran. Predmet sofinanciranja so praviloma programi z vsebinami, ki so podrobneje opredeljene v dokumentaciji javnega poziva.

2. Splošni pogoji za sodelovanje oz. prijavo na javni poziv:

Na javni poziv za sofinanciranje aktivnosti v okviru letnih programov turističnih društev se lahko prijavijo turistična društva, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- imajo sedež na območju občine Piran oz. spodbujajo razvoj turizma na območju občine Piran,
- so registrirani po Zakonu o društvih,
- imajo urejeno evidenco o članstvu, plačani članarini in ostalo dokumentacijo, kot jo določa Zakon o društvih,
- imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za realizacijo načrtovanih aktivnosti na področju turizma,
- imajo potrjen program s strani pristojnega organa društva,
- so Občini dostavili poročilo o realizaciji programa in doseženih rezultatih v preteklem letu, vključno s finančnim poročilom ter prikazom vseh virov financiranja programa (velja za društva, katerih programi so bili sofinancirani iz občinskega proračuna v letu 2004),
- da izvajajo s programom opredeljene naloge, ki spodbujajo razvoj turizma na območju občine in širše,
- izpolnjujejo druge pogoje iz tega poziva.

3. Merila in kriteriji za izbiro aktivnosti v okviru letnih programov turističnih društev, ki bodo sofinancirane iz občinskega proračuna, so sestavni del dokumentacije javnega poziva.

4. Okvirna višina razpoložljivih sredstev:

Okvirna višina sredstev, ki je na razpolago za sofinanciranje programov turističnih društev iz občinskega proračuna v letu 2005, znaša 3.000.000,00 Sit.

Na podlagi v dokumentaciji navedenih meril in kriterijev bo Občina Piran sofinancirala aktivnosti oz. programe turističnih društev v višini razpisanih sredstev.

Rok za izvedbo aktivnosti oz. realizacijo programov je 30. november 2005, rok za črpanje odobrenih sredstev pa 31.12.2005.

5. Dokumentacija javnega poziva obsega:

- besedilo javnega poziva,
- navodila za izpolnjevanje obrazcev,
- merila in kriterije za izbiro programov, ki so predmet javnega poziva,
- prijavne obrazce,
- izjavo predlagatelja,
- seznam prilog, ki jih je potrebno priložiti vlogi.

Dokumentacijo in dodatne informacije v zvezi z javnim pozivom lahko predlagatelji v pozivnem roku prejmejo na Uradu za gospodarske dejavnosti in turizem Občine Piran (tel. 6710 331, 6710 344). Dokumentacija javnega poziva in prijavni obrazci so dosegljivi tudi na spletni strani Občine Piran www.piran.si.

6. Rok za predložitev vlog

Vloga mora biti izpolnjena na predpisanih prijavnih obrazcih in mora vsebovati vse zahtevane podatke in priloge, navedene v dokumentaciji javnega poziva.

Vloga z zahtevanimi prilogami mora biti predložena v zaprti ovojnici na naslov: Občina Piran, Urad za gospodarske dejavnosti in turizem, Tartinijev trg 2, 6330 Piran, **do vključno 15.4.2005** (kot zadnji dan prijave velja navedeni datum na poštne žigu priporočene pošiljke ali žig vložišča Občine Piran na vlogi).

Vloga mora biti ustrezno označena: na prednji strani ovitka mora biti izpisano: »Ne odpiraj – Javni poziv za sofinanciranje programov turističnih društev 2005«. Na hrbtni strani ovitka mora biti naveden predlagatelj.

Z oddajo vloge predlagatelj sprejema vse pogoje in kriterije javnega poziva.

Vloge, ki bodo nepravčasne, nepopolne oz. jih ne bo vložila upravičena oseba, bodo izločene iz nadaljnega postopka.

7. Obvestilo o izidu javnega poziva (obvestilo o izboru)

Predlagatelji bodo o izidu javnega poziva obveščeni v 15. dneh po odpiranju vlog in izboru upravičencev. Z upravičenci se sklene pogodba o sofinanciranju.

Občina Piran
Županja Vojka Štular, prof.

V Kopru še ne vedo kaj bi radi

Medtem ko Svet za pomorsko gospodarstvo podpira razvoj Luke Koper bi nekateri v mestu, ki mu je že pred petdesetimi leti bila dana usoda industrijsko trgovskega in pomorskega središča, radi na veliko razvijali turizem.



Svet za pomorstvo podpira razvoj in širitev pristanišča.

Malo starejši vedo povedati, da se je Koper že takoj po 2. svetovni vojni oziroma po ukinitvi cone B uveljavljaj kot pretežno industrijsko mesto, ki bi konkuriralo Trstu. Razpravljati sedaj o turizmu bi pomenilo velik preobrat v razvoju in strategiji Mestne občine Koper, kakor tudi v ponudbi mesta. Res je, da v Kopru (z Ankaranom in Žusterno) naštejejo kakšnih 300 tisoč turističnih prenočitev letno. To pa je tudi skoraj vse. Zakaj torej naenkrat razprava Koper mesto turizma? Kdo jo usmerja, zakaj dileme in ali se za tihimi pobudami skriva želja posameznikov počasi ukiniti poglobitveno dejavnost Luke Koper, ki je lani dosegla rekordno količino 12,4 milijona ton pretovora blaga in 4,2 milijarde čistega dobička.

Razprava o razvoju slovenskega pomorstva in koprškega pristanišča na skupščini Sveta za pomorsko gospodarstvo RS na sedežu GZS Območne zbornice v Kopru 25. februarja 2005 je pokazala na trdno odločenost, da je treba koprskemu pristanišču omogočiti nadaljnji razvoj in tudi širitev, ob upoštevanju ekoloških norm. Ne le zaradi tega, ker je Luka Koper kot podjetje v večinski državni lasti zelo donosno, pač pa tudi zato, ker bo le moderno in tehnološko usposobljeno lahko bilo bitko na zahtevnem svetovnem pomorskem

tržišču pri pretovoru blaga. Naloga, ki si jih je zastavil omenjeni svet izhajajo iz že sprejetih usmeritev in sklepov na najvišji ravni Slovenije; Razvoj in krepitev pomorske usmeritve Republike Slovenije, ki je v skladu z izvajanjem Resolucije o pomorski usmeritvi RS (julij 1991), sodelovanje pri izdelavi nacionalnega programa razvoja pomorskega gospodarstva, sodelovanje pri sprejemanju mednarodnih konvencij in ne nazadnje tudi razvijanje potniškega in turističnega prometa, vključno s potniškim terminalom v Kopru ter razvijanje ladjedelništva in spremljajočih dejavnosti. O pomenu razvoja Luke Koper je govoril predsednik uprave te družbe Bruno Korelič, ki je ob vsem kar je bilo rečeno poudaril, da pač o usodi Luke Koper odločajo njeni lastniki.

Člani sveta so poudarili pomen varovanja okolja ter potrebo po pospeševanju izobraževanja kadrov za pomorsko gospodarstvo. Luka Koper ima tako vsaj enega »čistega« zagovornika in upati je, da bo o njenem razvoju poleg Državnega sveta še kdo jasno in glasno povedal ali res odkrito podpira njeno usmeritev v globalni evropski prostor? Na seji Sveta za pomorsko gospodarstvo so poleg programa dela sprejeli tudi Pravila o organizaciji in delovanju Sveta ter izvolili nove



Edvard Roškar, novi predsednik Sveta pomorskega gospodarstva RS



Emil Bandelj, podpredsednik

organe Sveta.

Razrešili so dosedanjega predsednika Sveta za pomorsko gospodarstvo RS Jožeta Kranjca (Intereuropa) in izvolili novega predsednika Edvarda Roškarka, znanega strokovnjaka in poznavalca pomorske dejavnosti in nekdanjega državnega sekretarja za pomorstvo. Za podpredsednika je bil izvoljen Emil Bandelj, predsednik zveze pomorskih agencij in direktor Globusa.

Guardia di finanza po slovensko

Slovinci težko sprejemajo dejstva o milijonskih nagradah in visokih odpravninah managerjem. Javni funkcionarji pod ostrejšo finančno kontrolo.

Komisija za preprečevanje korupcije (predsednik Drago Kos) ima že od začetka marca veliko dela, saj mora pregledati (in nato preveriti verodostojnost) okoli 5000 poročil o premoženju javnih funkcionarjev, ki smo jih očitno po 12 letih spravili v nekakšen kalup birokratskega preverjanja odkod jim premoženje. Če bo funkcionar, ki je dolžan predložiti obrazec o svojem premoženjskem stanju kaj zamolčeval, bo storil kaznivo dejanje ponarejanja uradnih listin, za katero je zagrožena kazen do treh let zapora. Rok za dostavo obrazca je potekel 28. februarja. Če tega ne bo storil, ali če bo dostavil komisiji prazen ali pol prazen obrazec mu bodo zniževali plačo, najprej za 10 odstotkov, lahko pa sledi zahteva za njegovo razrešitev. V zadnjih tednih naj bi nekateri javni funkcionarji preprosto odstopili, ker naj bi jim bilo nerodno prikazati njihovo premoženje. Ne vemo zakaj mediji v isti mečejo koš odstop mestnih svetnikov Kopra, Dina Pucerja in Irene Fister?

Če je nekdo poklicni funkcionar visokega ranga (poslanec ali minister) ne sme opravljati nobene pridobitne dejavnosti. Če je nekdo nepoklicni funkcionar in se ukvarja s pridobitno dejavnostjo kot zasebnik, ne more biti nadzornik. Obrazce o premoženjskem stanju (in pozneje kopije dohodninske napovedi) so morali izpolniti tudi občinski in mestni svetniki in poklicni ter nepoklicni župani in podžupani. Kaj torej hoče vedeti vladna komisija? Predvsem to, če si je poklicni, torej javni funkcionar, v času opravljanja svoje funkcije na sumljiv način pridobil veliko premoženje. Komisija bo ob tem ugotavljala, ali ne gre pri takem funkcionarju tudi za koruptivno navezo, zlorabo pooblastil, neupoštevanje zakonodaje o javnih razpisih in podobno. Bolj bi morala biti jasna zakonska omejitev pridobitne dejavnosti in javne funkcije. Nekateri na lokalni ravni se ob tej nedorečenosti radi pozabavajo z vprašanjem, ali je na primer direktor nekega javnega podjetja, ki je v 100 odstotni lasti občine, lahko hkrati občinski svetnik? Lahko je, saj to nima nič skupnega z omejitvami pridobitne dejavnosti in javno funkcijo, še manj pa s korupcijo, kajti vse elemente morebitnega kaznivga dejanja je treba šele dokazati.

Milijoni v žepe managerjem

To kar mnoge bode v oči ni nekakšna nevidna korupcija, o kateri radi govorimo, pač pa so veliko večji problemi divje lastninjenje, namerno zniževanje vrednosti podjetja, da ga potem lahko ista skupina, ki ga je spravila na rob propada, poceni odkupi. Problemi so bili tudi tako imenovana bypass podjetja, česar zakonodaja ne dopušča več.

Mnogi ne morejo razumeti kako so sploh mogoče tako strahotno visoke nagrade in odpravnine managerjem v privatnih ali napol državnih podjetjih, ki segajo tudi v stotine milijonov tolarjev, čeprav so lepo »zavite« v pogodbah! Kaj se dogaja v naši družbi, če država ni zmožna preprečiti bajnih izplačil, medtem ko ista podjetja odpuščajo delavce? Navaden delavec mora za eno managersko nagrado garati tudi več desetletij in prav zaradi tega ne more razumeti kdo v naši družbi taka odstopanja dopušča? Temu očitno ne bo prišla na kraj niti guardia di finanza, kot jo imajo v Italiji.

Turizem v številkah

V letu 2004 je bilo v Sloveniji 7.585.841 turističnih prenočitev, kar je odstotek več kot leta 2003. Prenočitve gostov iz tradicionalnih držav Nemčije, Avstrije in Italije znašajo v strukturi vseh prenočitev v Sloveniji 29,6%, v strukturi samo tujskih prenočitev pa 51,5%, vendar je v zadnjih letih že zabeležen trend upadanja. Znak, da morajo turistični strategji bolj intenzivno iskati nova tržišča.

Po uradnih podatkih Statističnega urada RS je bilo v letu 2004 skupaj 2.340.127 prihodov domačih in tujih turistov ali 4 odstotke več kot leto poprej. Prihodov domačih turistov je bilo 4 odstotke manj, prihodov tujih pa kar 9 odstotkov več. Tako smo v naši državi v letu 2004 zabeležili 7.585.841 prenočitev domačih in tujih gostov ali odstotek več kot leta 2003. Prenočitev domačih gostov je bilo 3.224.357 ali 3 odstotke manj, prenočitev tujih gostov pa je bilo 4.361.484, kar je 4 odstotke več. Razmerje prenočitev domačih in tujih gostov je bilo v letu 2004 42,5 : 57,5 v prid prenočitvam tujih gostov.

Za slovenske turistične razmere je v zadnjih letih značilen upad števila prihodov in tudi prenočitev domačih gostov. Vzroki še niso povsem znani, dejstvo pa je, da si Slovenci kot kaže ne morejo več tako pogosto privoščiti počitnic (ali raje hodijo v tujino?), v nekaterih turističnih krajih, kot na primer v Portorožu, pa očitno dajejo prednost kongresnemu turizmu. Ko gre za enodnevne kongrese ali druga srečanja gostje ne prespijo v hotelih in se običajno še isti dan vrnejo domov. Podatki tudi kažejo, da se je čas bivanja turistov celo zmanjšal. Po neuradnih podatkih naj bi se število prenočitev v največjem turističnem kraju v Portorožu v letu 2004 zmanjšalo za 2 odstotka, vendar je treba pripomniti, da je bil GH Bernardin zaradi prenove nekaj časa zaprt.

V Sloveniji se zmanjšuje število prenočitev naših tradicionalnih gostov iz Nemčije in sicer jih je lani bilo za 5 odstotkov manj, število prenočitev Avstrijcev se ni zmanjšalo, medtem ko se je precej povečalo število prihodov Italijanov (za 9 odstotkov), število njihovih prenočitev pa za 8 odstotkov.

V strukturi vseh prenočitev v Sloveniji je delež Slovenske obale nekaj manj kot 28- odstoten, delež Občine Piran pa 18 - odstoten.

V Portorožu lahko pričakujemo precej boljšo turistično sezono šele leta 2007, ko naj bi prve goste sprejemal prenovljeni Palace hotel, v katerem bi lahko zabeležili letno najmanj 100.000 prenočitev.

Tečaj šolanja psov

Kinološko društvo Portorož organizira tečaj šolanja psov in agility. Prvo srečanje bo 24. 3. 2005 ob 18.00 uri v prostorih KS Portorož. Za dodatne informacije kličite GSM: 031/556-853.



FUJIFILM Canon OLYMPUS PENTAX

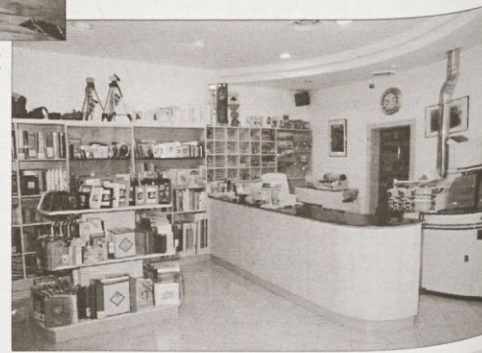
-Izdelava fotografij iz vseh klasičnih in digitalnih medijev
-Fotografiranje prireditelj, svečanosti in prok

-Prodaja ročnih ur priznanih znamk:

SECTOR BREIL TISSOT ZZERO



TPC Lucija
Obala 114, 6320 Portorož



Študentje za svoje pravice

S 1. januarjem 2005 je stopil v veljavo nov Zakon o dohodnini, pri katerem je država obdavčila študentsko in dijaško delo. Še več. Študentje bodo v bistvu državo kar nekaj časa financirali!

S to obdavčitvijo bo država študentom in dijakom vzela tudi do 25 odstotkov od vsakega prejetega dobička. Sredstva bodo študentje lahko dobili nazaj, seveda, če ne bodo preseгли limita, ki ga postavlja zakon.

Glede na to, da so se ob tem pojavili mešani občutki med študenti in dijaki so nam o tem nekaj več povedali predsednik Študentske organizacije Univerze na Primorskem (ŠOUP) Sebastjan Kokl in predsednik Mladinskega sveta Mestne občine Koper (MSMOK) Aleš Bržan. Pogovor ob čaju na temo »Zakaj smo študentje in dijaki obdavčeni« sta organizirala Središče Rotunda (SR) Koper in E-kavarna Pina, Koper.



Predsednik ŠOUP Sebastjan Kokl in predsednik Mladinskega sveta Mestne občine Koper Aleš Bržan.

Študentska organizacija Slovenije (ŠOS), ki pod svojim okriljem združuje študentsko organizacijo Univerze na Primorskem (ŠOUP), študentsko organizacijo Univerze v Ljubljani, študentsko organizacijo Univerze v Mariboru in Zvezo študentskih klubov Slovenije, je v sredo 29. januarja 2005, predsedniku Državnega zbora RS, Francetu Cukljatiju predala pobudo za vložitev predloga Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o dohodnini, s čimer so na podlagi 88. člena Ustave RS ter 58. člena Zakona o referendumu in ljudski iniciativi pričeli postopek za predložitev zakona Državnemu zboru RS. 60 rok za zbiranje podpore volivcev je pričel teči od 9. februarja in traja do vključno 9. aprila 2005. Zbrati je potrebno najmanj 5000 podpisov. Podpise so intenzivno zbirali s stojnicami pred Upravnimi enotami (UE) dva dni (9.2. in 11.2.2005). Na ravni celotne Slovenije so prvi dan zbiranja (sreda, 9.2.2005) zbrali okoli 2600 podpisov. Do petka, 11.2.2005 pa so zbrali več kot 6500 podpisov. Na dan 16. februarja 2005 so na UE Izoli zbrali (potrdili) 80 podpisov, na UE Koper 303, na UE Piran pa 231 podpisov. »Sedaj ne zbiramo več podpisov pred UE, še vedno pa je možno oddati podporo na UE in jo poslati po pošti ali osebno vročiti pri nas. Postopek zbiranja formalno poteka do 9.4.2005 oziroma do takrat, ko vložimo zbrane podpise v Državni zbor. Naš namen je bil, da čim prej zberemo potrebno število podpisov in imamo sedaj dovolj časa, da še pred vložitvijo opravimo sestanke z vsemi poslanskimi skupinami in lobiramo pri posameznikih,« pravi predsednik ŠOUP. Kot pravi Sebastjan Kokl ima Državni zbor vso pravico zavrniti njihov predlog. Toda naslednji korak bi vsekakor bil pritisk s strani javnosti, študentov, študentskih organizacij. Upa, da ne bo potrebno delati vseh teh postopkov, da bi državo prepričali oziroma ji dokazali, da ni ravna prav in da prisluhne njihovim predlogom in da jih skupno oblikujejo. »Ne rečemo, da so to najboljši predlogi. Imamo argumente zakaj trenutno ureditve ni v redu, dokazuje predloge za boljše rešitve. Toda žal nam niso dali niti priložnosti, da bi se o vsem tem sploh pogovorili,« zatrjuje Kokl.

Novosti po zbranih 5000 podpisih

Študente je med prvimi podprla ZLSD

»ZLSD nam je med prvimi javno izrazila podporo in meni, da so zahteve, ki so naše zahteve upravičene. «Do sedaj smo opravili kar precej razgovorov in v splošnem lahko ugotovimo, da pri nikomur ni posebnih težav z odpravo akontacij (tudi koalicijske stranke), česar si sami najbolj želimo. Ostale stvari pa je potrebno še bolj argumentirati. S predsednikom vlade še nismo govorili. Vse je odvisno od tega pogovora, saj se bomo po njem odločili ali sami vložimo zakon, ali bomo spremembe »zaupali« Vladi,« nam je takrat odgovoril Sebastjan Kokl na vprašanje kakšne so novosti po

tem, ko so zbrali 5000 podpisov. Čeprav jim je Ministrstvo za finance konec leta 2004 obljubljalo, da bo študente v z a č e t k u letošnjega leta povabilo k skupni pripravi n o v i h s p r e m e m b davčne reforme, ministrstvo in

vlada doslej resne pripravljenosti za partnersko urejanje dohodninske obravnave študentske in dijaške populacije nista dokazala. Zato so bili študentje prisiljeni v pripravo svojega predloga zakona, ki bo študentom omogočil, da si bodo vsak mesec prek študentskega servisa lahko še naprej zaslužili za pokritje študijskih in življenjskih stroškov v času študija.

Obvezna dohodninska napoved

Vsak dijak oziroma študent, ki dela prek napotnic študentskih servisov, bo moral oddati dohodninsko napoved. Kljub temu, da ocene govorijo o tem, da bo kar 90 % študentom plačana akontacija dohodnine vrnjena, bo ta denar prejel šele čez več kot eno leto. Položaj večine slovenskih dijakov in študentov ne dopušča te možnosti, saj že danes prejemki ne zadoščajo za pokritje.

V Republiki Sloveniji je 104.000 študentov

Sebastjan Kokl, predsednik ŠOUP: »Veseli smo, da je preko civilne iniciative prišla pobuda, da se o tej problematiki na nek način sploh debatira. V tem trenutku je v Republiki Sloveniji 104.000 študentov. To ni samo problem nekaj 10.000 študentov, ampak je problem bistveno širši, kajti zajema vse družine, kjer imajo študente. V okviru ŠOS, ki združuje vse tri študentske organizacije in pa svet slovenskih klubov, smo bili na nek način spregledani pri spremembi zakonodaje prejšnje reforme davčne zakonodaje. Ta stvar se je nekako dogajala tik pred volitvami in po vstopu v EU, ko je nekako EU z nekimi svojimi direktivami naložila RS, da sprejme ta sveženj davčnih zakonov. Takrat se je državi zelo mudilo, ker so želeli zadovoljiti pričakovanjem EU. Pozabili pa so na bistvo, na tiste, ki jih bo ta zakon zadeval. To niso samo študentje, ampak vsi državljani RS,« je poudaril Kokl.

V tujini boljši pogoji za študij

V predlogu Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o dohodnini, ki ga je ŠOS poslala 29. januarja 2005 in nato še enkrat dopolnjenega 3. februarja 2005 Državnemu zboru Slovenije, je med drugim napisano nekaj utemeljitev in predlogov, zakaj se ne morejo strinjati s sprejetim zakonom. »Predlog je bil narejen zelo strokovno, pregledali so ga razni strokovnjaki. Omejili smo se samo na tiste bistvene zadeve, ki so pomembne za študente,« je dejal Kokl.

Študentje bodo kreditirali državo

Zakon o dohodnini predpisuje odvajanje 12,5 oziroma 25 - odstotne akontacije dohodnine iz naslova študentskega dela.

V praksi le manj kot 4 % študentov letno zasluži toliko, da morajo plačati dohodnino. Vsi ostali (96%) bodo torej po novem iz tekočega zaslužka plačali 12,5 oziroma 25 % akontacije dohodnine, ki jo bodo v povprečju čez več kot leto dni dobili nazaj. Dejansko bodo brezobrestno kreditirali državo s sredstvi, ki jih nujno potrebujejo za tekoče preživljanje. Pri tej ureditvi se niso upoštevali nujni stroški, ki jih ima študent v času študija. Po raziskavah, ki so jo opravili v ŠOS, znašajo samo posredni stroški študenta v študijskem središču med 90.000 in 120.000 tolarjev, v to pa niso všteti neposredni stroški šolnin za izredne študente, stroški študija v tujini... Država v povprečju krije manj kot 23 %



tega zneska (štipendije), ostali znesek pa se razdeli na pomoč s strani staršev (30 %) ter lastna sredstva študentov (37 %), prevladujoči delež predstavljajo dohodki iz naslova občasnih in začasnih del. »Vprašajte se, koliko družin v Sloveniji je zmognih dati študentu 120.000 SIT na mesec zato, da bo lahko normalno študiral?«. Delež pomoči naše države je bistveno manjši kot v skandinavskih državah in državah Beneluxa, nerazmerno visok v primerjavi s članicami EU pa je delež stroškov študija, ki odpade na starše in študenta (raziskava Euro student 2000). Hkrati velja tudi poudariti, da v primerjavi s tujino pri nas ni urejena bivanjska problematika študentov (število postelj, ki jih zagotavlja država, se v nasprotju s številom študentov vsako leto zmanjšuje; 15 % vseh študentov), da naša država nima ustreznih štipendijske politike, da nima ustreznega urejenega subvencioniranja prevoza, da so cene študijske literature v primerjavi s tujino kaj nekajkrat višje in da tudi v nekaterih drugih pogledih slovenski študentje niso v enako ugodnem položaju kot njihovi kolegi v tujini (študijski pripomočki, obvezne študijske ekskurzije/tedensko delo..).

Prek študentskih servisov dela 94 % študentov

Po podatkih ŠOUP se kar 94 odstotkov slovenskih študentov poslužuje dela preko študentskih servisov. Dosedanja davčna politika je študentu omogočala, da si je lahko z lastnim delom stroške študija vsaj v določenem delu kril sam, po na novo uveljavljeni ureditvi pa bo moral za dosego enakega standarda delati več kot do sedaj, kar posledično podaljšuje čas študija, saj je časa za študij manj. Po novi ureditvi se bo povišala tudi obdavčitev prihodkov od najemnin, ki jo bodo najemodajalci prevzeli na študente, kar bo seveda dodatno povišalo stroške v času študija. »Prepričanje, da želijo študentje v času študija delati in da je možno na ta račun neopravičeno

obogateti, je zmotno. Dejstvo je, da študentje delajo zato, ker je to ključni način za pokrivanje stroškov študija in za osamosvojitve (tako finančno kot izkustveno) posameznika od družine. Če bo država v prihodnosti zagotovila ustrežnejšo socialno ekonomsko politiko za študij bo smiselna tudi drugačna obdavčitev študentskega dela,« pojasnjuje ŠOS v predlogu, ki ga je naslovil na Državni zbor RS 3. februarja 2005.

Dosegli bodo nasprotni učinek

»Študentje bodo morali še več delati. Na primer nek študent, ki zasluži s svojim delom 100.000 SIT dela neko določeno število ur. Sedaj bo moral delati 12,5 oziroma 25% več. Posledično pomeni, da bo 25 % manj časa posvečen študiju. Študentje, če bodo želeli preživeti in študirati bodo torej morali delati več,« ugotavlja Kokl.

107. člen zakona nalaga delodajalcem, da Davčni uravi RS in Inšpektoratu RS za delo najpozneje na dan nastopa dela dijaka ali študenta dostavijo izvod napotnice na prej omenjeni službi. S tem naj bi se povečal nadzor nad zlorabami dela na črno oziroma zlorab študentskih napotnic, ki se jih posoja sorodnikom, znancem, in se služi na račun kakšnega procenta, ki ga dobi. »To pomeni, da bodo prejeli letno 8 milijonov napotnic. Vprašali smo jih, če se sploh zavedajo kaj to pomeni? Nimajo niti prostora, kam bi dali te napotnice, kaj šele, da bodo teh 8 milijonov napotnic resnično pregledali in obdelali. Po drugi strani pa niso namenili niti tolarja, da bi povečali število inšpektorjev na ta račun. Strinjamo se, da je potrebno povečati nadzor, urediti neko sinergijo med študentskimi servisi, inšpektoratom za delo in davčnim uradom, da bo steklo to informiranje bistveno hitreje in da bo potem nadzor dejansko večji. Ne nameravamo ves čas poslušati očitke, kako se prek študentskih napotnic pere denar, zlorablja. Zlorablja se jih zato, ker ta stvar ni urejena tako kot bi morala biti. Urejanje na način, ki ne bo pomagal bo pripeljal do tega, da se bomo čez leto ali dve ponovno soočili z isto težavo. Samo to bo, da bodo študentje za 14 mesecev brezobrestno kreditirali državo. Državi posojali denar, in nanj čakali 14 mesecev,« dodaja Kokl.

Aleš Bržan, predsednik MSMOK »Sam mislim, da akontacija dohodnine ni niti tako napačna stvar. Seveda v določenem odstotku, ki naj bi bil kolikor toliko normalen. Je pa vsekakor za državo najenostavnejši sistem. Sedaj je to deljenje akontacije na 12,5 in 25 % morda malo smešna stvar glede na to, da je še isti dan prišla rešitev, namreč to, da se deli napotnice. Za zneske na napotnico, ki bodo manjši kot 74.000 SIT bo znašala akontacija 12,5% od davčne osnove. Za zneske na napotnico, ki pa bodo večji kot 74.000 SIT bo znašala akontacija 25% od davčne osnove. Tako, da je to zelo preprosta rešitev za študenta saj je logično, da če bo presegal za določeno delo 74.000 SIT bo preprosto vzel dve napotnici in delil zneske. Zato pravim, da je vse to zelo nesmiselno. Pojavil se bo tudi ta zadeva, da se študentom ne bo več dalo delati priloženostna dela, ker bo še manj zaslužil, kot bi sicer lahko. Tisti študentje, ki pa so prisiljeni delati, bodo od sedaj morali delati več. Pristop je dejansko napačen.«

Dohodninsko napoved bo po novem zakonu prvič potrebno oddati marca 2006 za leto 2005.

Kaj je dohodninska osnova (x)? V dohodninsko osnovo se štejejo vsi obdavčljivi dohodki dijaka ali študenta (npr. nakazila študentskih servisov, pokojnine, avtorski honorarji, dividende...). Iz dohodninske osnove so izvzeti tisti dohodki dijaka ali študenta, ki so v zakonu izrecno izvzeti ali oproščeni dohodnine. Kako si znižaš dohodninsko osnovo?

VRSTE DAVČNIH OLAJŠAV, ki jih lahko dijak oz. študent upošteva v svoji dohodninski napovedi:

OLAJŠAVA	ZNESEK oz. STOPNJA
splošna olajšava	564.400 SIT
posebna osebna olajšava	1.200.000 SIT
normirani stroški	10% dohodka
olajšava za različne namene	do 2% dohodka

OBRAZLOŽITEV DAVČNIH OLAJŠAV (Y): SPOŠRNA OLAJŠAVA

Dijaku oz. študentu se prizna zmanjšanje letne dohodninske osnove (za leto 2005) v višini 564.400 SIT pod pogojem, da ga starši v svoji napovedi dohodnine ne uveljavljajo kot olajšavo. Če bodo starši študenta ali dijaka uveljavljali v svoji dohodninski napovedi (za leto 2005) kot vzdrževanega družinskega člana, bo študent oz. dijak izgubil splošno olajšavo v višini 564.400 SIT.

Po letu 2005 bo splošna olajšava znašala 591.900 SIT.

POSEBNA OSEBNA OLAJŠAVA...

... v višini 1.200.000 SIT se lahko uveljavlja, če so izpolnjeni naslednji pogoji: > obdavčljivi letni dohodki dijaka ali študenta ne presegajo 1.600.000 SIT, > olajšava velja do dopolnjenega 26. leta starosti, prizna pa se tudi študentu, ki je starejši od 26 let, če se vpiše na študij do 26. leta starosti, in sicer za dodiplomski študij za dobo največ šest let od dneva vpisa in za podiplomski študij za največ štiri leta od dneva vpisa, > nerezidenti in osebe brez statusa dijaka ali študenta te olajšave ne morejo uveljavljati.

NORMIRANI STROŠKI...

... so stroški, ki jih dijakom in študentom ni potrebno dokazovati, saj se po Zakonu o dohodnini kot olajšava vedno priznajo. Dohodninsko osnovo predstavljajo dohodki od študentskega dela, znižani za 10%.

OLAJŠAVA ZA RAZLIČNE NAMENE

Dijak ali študent lahko z računi za solnine, strokovno literaturo, priklop na internet, ipd., ki se glasijo na njegovo ime, uveljavlja 2% znižanje dohodninske osnove.

STOPNJE OBDAVČITVE

Z dohodnino se obdavči samo tisti del dohodninske osnove, ki ostane po odbitku davčnih olajšav. (X-Y)

znesek	stopnja obdavčitve
do 1.300.000	16%
od 1.300.000 do 2.540.000	33%
...	...

S 33% in nadaljnjimi razredi se obdavči samo tisti del dohodninske osnove, ki preseže prejšnji razred. PRIMERA IZRAČUNA ENKRATNEGA NAKAZILA PREK NAPOTNICE GLEDE NA RAZLIČNO STOPNJO AKONTACIJE:

Primer 1: nakazilo, manjše od 74.000 SIT

1. zaslutek na napotnici	74.000,00
2. normirani stroški (10 %)	- 7.400,00
3. osnova za obračun dohodnine	66.600,00
4. akontacija dohodnine (stopnja 12,5 %)	- 8.325,00
5. nakazilo dijaku ali študentu na transakcijski račun (74.000,00 - 8.325,00)	66.675,00

Primer 2: nakazilo, večje od 74.000 SIT

1. zaslutek na napotnici	74.000,00
2. normirani stroški (10 %)	- 7.400,10
3. osnova za obračun dohodnine	66.600,90
4. akontacija dohodnine (stopnja 25 %)	- 16.650,23
5. nakazilo dijaku ali študentu na transakcijski račun (74.000,00 - 16.650,23)	57.350,78

Projekt Palace hotel je rešen

Po izjemno enotnem pozivu krajanov Portoroža ter podpori investitorju Istrabenzu naj čimprej začne s prenovo starega hotela Palace ni več nobenega dvoma, da lokacijskega načrta morda že aprila ali v začetku maja po skrajšanem postopku ne bi sprejel tudi piranski občinski svet. Podporo za sprejem lokacijskega načrta so že na javni obravnavi, ki je bila v Avditoriju 2. marca 2005, izrekli kar štirje občinski svetniki; Gašpar Gašpar Mišič (neodvisni), Ivan Dekleva (LDS), Bogdan Lulik (ZZP) in Aldo Babič (SLS) in skorajda vsi prisotni krajanje Portoroža. Razpravo je uvodoma povezovala Jerneja Segulin, županja Vojka Štular pa je v pozdravnem nagovoru poudarila skupna prizadevanja in interes za dokončno rešitev problema, ki se vleče že 15 let, odkar je hotel zaprt in vidno propada.

Kaže, da je pri tej dolgi in na trenutke zapleteni zgodbi ostala osamljena (ali nasedla?) predsednica KS Portorož Nada Kozina, ki se je vedno sklicevala na Portorožane, kar pa se vsaj v Avditoriju ni izkazalo za resnično. Slišali smo poznejše komentarje, da bi morala preprosto odstopiti. Med njena modra vprašanja, ki jih je bilo kar nekaj, sodi tudi tole: »Ali je hotel Palace prodajni artikel?«



Z javne obravnave lokacijskega načrta za območje Hotelov Palace 2. marca 2005 v Avditoriju Portorož.

Planski oziroma urbanistični dokument, ki je nastal na podlagi programa, ki so ga napisali na Uradu za okolje in prostor Občine Piran, ob upoštevanju vseh zakonskih podlag, predstavlja možen urbanistični oziroma gradbeni poseg v prostor v tlorisnih višinskih in volumskih gabaritih ter s tem predstavlja temelj za bodoče projektiranje. Gre tudi za dosežen družbeni interes partnerjev v tej zgodbi; Občine Piran, Istrabenza in nosilcev urejanja prostora ter seveda javnosti. Investitor ne uničuje zelenih površin in jih ne zmanjšuje temveč jih bo ohranil in celo povečal. Stanje objekta na osnovi analize, ki so jo opravili, je naravnost katastrofalno, zato je bil enoten poziv Portorožanov v Avditoriju ta, da je treba čimprej začeti s prenovo povsem na mestu.

Nujno potrebna tudi garaža

Na vprašanje Portorožanke češ, da bo garažna hiša večji poseg kot prenova starega Palace hotela je Boris Kočevar odgovoril: »Dejstvo je, da smo se v občini Piran odločili tudi na podlagi planskih dokumentov, da bomo skušali v čim večji možni meri umikati promet z javnih površin in da bomo te javne površine namenjali pešcem, zelenim površinam, kolesarskim stezam, pločnikom, parkovnim površinam, kopalščem in tako naprej. K sreči je tudi investitor tukaj predvidel, da je potrebno zgraditi garažno hišo, objekt, kamor bi umestil in usmeril avtomobile, s katerimi prihajajo v Portorož gosti ali obiskovalci. V planskih dokumentih natančno piše v katerih območjih in dostopih se bodo ti objekti tudi gradili. Pri tem ne gre za nikakršno manipulacijo. Projektanti, kakor tudi mi izjavljamo, da je ta objekt (garaža) temu kar je zapisano v prostorskem aktu tudi namenjen in bo tak tudi ostal«, je povedal Boris Kočevar. Resnica je, da je v ožjem središču Portoroža veliko premalo parkirnih mest. Samo pogledati je treba kako je kraj natrpan s pločevino. Zanimivo pri tem je, da je bilo govnice strah, da parkirna hiša ne bo rentabilna in pa, »lahko bi se zgodilo, da bi jo predelali v apartmajec«.

Krajan Zdešar

»Ne bi se poglobljaj v strokovni del, v delo strokovnjakov, ampak bi bolj osredotočil na drugi segment. Dosljej nisem od nikogar ne slišal ne videl projekta komu je ta hotel namenjen? V končni fazi se verjetno ta objekt dela za nekega končnega uporabnika, ne za tisto pavšalno publiko, ki trenutno prihaja v Portorož, ki je na ravni (da ne bom preveč grob) sindikalnega turizma. Sami vidimo koliko je Portorož poln in kaj nudi. Mislim, da je prvenstveni cilj ovrednotenje in prodaja tega objekta skozi prodajo in storitve. Mislim, da bi morala biti narejena študija ciljne orientiranosti. Torej komu je ta objekt namenjen in ga s tem ciljem tudi ustrezno umestiti v prostor, hvala«.

Edvard Lesnik

Nikogar ne bo treba seliti



»Istrabenz je na javni dražbi kupil štiri zazidljive parcele, z namenom, če jih bo potreboval za potrebe selitve ali nadomestne gradnje hiš okoli starega hotela Palace. Kot ste slišali danes, lokacijski načrt ne posega na okoliške hiše – in če poenostavim, nikogar ne bo treba seliti. Teh parcel ta trenutek ne bomo rabili. Kar se tiče vprašanj, ki jih je postavil gospod Zdešar, torej o namenu hotela – mi jasno vemo komu je namenjen ta hotel, komu ga bomo tržili, po kakšni ceni. Namen in cilj je bil tudi razpisani v razpisni dokumentaciji, ki ga je objavila občina. Piše, da je hotel namenjen zahtevnejšim gostom, da mora imeti pet zvezdic in da ne more biti nikakršen sindikalni turizem. Glede malce demagoške izjave, ki se pojavlja, da se gremo masovni sindikalni turizem bi rad javno povedal, da temu ni tako. Portorož je kot celota v letih 1991/92 imel povprečno porabo na gosta 32 nemških mark, danes imamo 68 evrov«. Ploskanje.

Ena od zadnjih zaposlenih v hotelu Palace: Istrabenz naj čimprej začne s prenovo

» Na hotel Palace gledam nekoliko nostalgичno. V glavnem, odkar je hotel zaprt je Portorož polovičen. Apeliram na investitorja Istrabenz, za katerega izgleda, da je dovolj resen, da po vseh teh letih pogovarjanja in dogovarjanja čimprej začne s prenovo«.

Toni Kambič,

maser v Termah GH Palace, predsednik sindikata gostinstva in turizma Hotelov Morje.

Globoko podpiram investicijo in našega investitorja!

»V svojem imenu, v imenu sodelavcev, pa tudi v imenu velikega števila ostalih gostinskih in turističnih delavcev na Slovenski obali in v Sloveniji globoko podpiram investicijo in našega investitorja. Odkar smo zgradbo zaprli (23. 9. 1990 op.p.) je ta del kraja degradiran. Tako, da si vsi zaposleni želimo prenove hotela Palace. Nov objekt bo omogočil 120 novih delovnih mest, ki jih v tem času ni enostavno dobiti. Poglejte kaj se dogaja v Sloveniji in kaj se bo še dogajalo. Podpiram Portorožane, saj vem kako je to. Vendar pa, roko na srce. Nagajanj s strani nekaterih Portorožanov je že vsa leta kar nekaj. Kapital je že bil, kapital je odšel. Kaj če se Istrabenz umakne s tega mesta? Kapital ni steklenica Coca-Cole, ki jo daš v hladilnik. Pa še nekaj: hotel Palce je muzej, je kulturni spomenik, vendar je tudi prodajni objekt, ki nam daje delo in kruh.«Aplavz.

Valter Pikl, predsednik komisije za prostor portoroške krajevne skupnosti je naštel deset točk – sklepov, v katerih je na prvo mesto postavil naj se prenova hotela začne čimprej. Strinjajo se tudi s prizidkom, vendar naj bi bil manjši od predstavljenega. Očitno se s prenovo ne strinja tudi arhitekt Tihomir Stepanov, ki želi, da objavimo v Primorskem utripu njegov projekt.

Ana Hafner je predlagala referendum za prizidek.



Dragica Mekiš,



članica sveta KS Portorož je predsednica Sveta KS Portorož očitala, da ni predstavila stališč sveta krajevne skupnosti, ki so podpirala predlagani načrt.

Vesna Nahtigal,

članica uprave Hotelov Morje je poudarila, da bodo ustrezno usposobili tudi kadre za vodenje in delo v vrhunsko prenovljenem Palace hotelu.



Andraž Eller



»Tudi jaz sem Portorožan in se strinjam s prenovo. Vprašam se v čigavem imenu govorim predsednica KS Nada Kozina, ki se venomer sklicuje na Portorožane?«

Bogdan Lulik,



občinski svetnik ZZP

Naša stranka podpira prenavo starega hotela Palace.

Romea Žbogar,

Hoteli Palace Zavlačevanje zaradi ozkih interesov?

Uslužbenka Hotelov Palace Romea Žbogar je pred vsemi zbranimi v Avditoriju kritično posegla v dogajanja v času priprav na obnovo starega hotela Palace. »Kot sem razumela gre ozke interese posameznikov in sto majhnih razlogov, zaradi katerih bi se lahko vse skupaj vleklo še v nedogled. Ne odobravamo zavlačevanja, kajti ogrožena je prihodnost Portoroža.«

Mauro Belac,

podpredsednik g.i.z. Forum za gostinstvo in turizem Portorož, krajan Portoroža

Člani združenja podpiramo prenavo hotela Palace

»V forumu je združenih 14 gostinskih lokalov v Portorožu. Letno ustvarimo milijardo tolarjev bruto prihodkov. Skupaj neposredno zaposlujemo okoli 200 delavcev, z zunanjimi, občasnimi vtičevalnimi



in drugimi servisi pa blizu 300. Gostinstvo je bilo in bo pomemben del turistične ponudbe.

Ne moremo se namreč znebiti občutka, da pri nekaterih krajanah še vedno vlada miselnost, kako je to neka združba objestnih in neodgovornih obrtnikov, ki se ukvarja z neko motečo in nikomur potrebno dejavnostjo.

Podjetniki podpiramo investicije. Verjamemo, da bo prenovljen stari hotel Palace dal novega vetra v jadra turizma, za katerega vsi trdimo, da je glavna gospodarska dejavnost v občini.

Člani združenja podpiramo prenavo hotela Palace, ker je že skrajni čas, da se portoroška sramota zaključí. Podpiramo prenavo v takšni obliki, ki zagotavlja lastnikom še sprejemljivo ekonomiko, sicer prenovne ne bo. Če investitorju zabijemo preveč omejevalnih količkov okoli novega projekta, bo od njega odstopil. V takem primeru bo denar, skupaj z zamujenimi priložnostmi, odšel drugam, v bolj prijazna okolja. Tega si v bodočnost usmerjeni in razmišljajoči krajanje, ki morajo do upokojitve še trdo delati, gotovo ne želijo.

Forum za gostinstvo in turizem brezpogojno podpira in pozdravlja prenavo hotela Palace in vse ostale v razvoj usmerjene investicije.«Aplavz.

Aldo Babič,

občinski svetnik SLS

Čas nas preganja, potrebne so odločitve

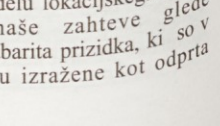
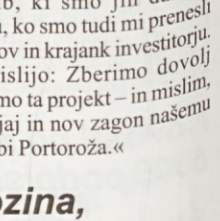
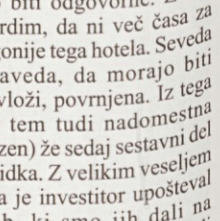
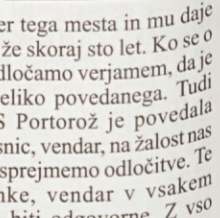
»Čuti m dolžnost, da kot občinski svetnik obrazložim svoj glas na občinskem svetu. Hotel Palace je kulturni in zgodovinski biser tega mesta in mu daje pečat in podobo že skoraj sto let. Ko se o tem vprašanju odločamo verjamem, da je bilo o tem že veliko povedanega. Tudi predsednica KS Portorož je povedala nekaj grenkih resnic, vendar, na žalost nas čas preganja, da sprejmemo odločitve. Te so težke in lahke, vendar v vsakem primeru morajo biti odgovorne. Z vsi odgovornostjo trdim, da ni več časa za podaljševanje agonije tega hotela. Seveda se investitor zaveda, da morajo biti sredstva, ki jih vložijo, povrnjena. Iz tega sledi, da je ob tem tudi nadomestna gradnja (stari bazen) že sedaj sestavni del obstoječega prizidka. Z velikim veseljem sem ugotovil, da je investitor upošteval večino pripomb, ki smo jih dali na občinskem svetu, ko smo tudi mi prenesli pripombe krajanov in krajanj investitorju. Zaključim z mislijo: Zberimo dovolj poguma, podprimo ta projekt – in mislim, da bo dal nov sijaj in nov zagon našemu turizmu in podobi Portoroža.«

Nada Kozina,

predsednica Sveta KS Portorož:

Današnje zahteve so drugačne kot pred sto leti

»Zavedamo se, da so današnje zahteve drugačne od tistih pred sto leti. Pristajamo na prizidek, vendar naj bo manjši in potisnjen nazaj. Sprašujemo zakaj niso v kartografskem delu lokacijskega načrta upoštevale naše zahteve glede zmanjšane gabarita prizidka, ki so v sestavnem delu izražene kot odprta



(Nadaljevanje s 6. strani)

možnost. Opozarjamo, da se s povečanjem hotelskih zmogljivosti povečajo že sedaj pereči problemi: parkiranje, cestni promet, življenjski pogoji krajanov, onesnaženje morja. Gradnja parkirišč odpira problem odvoza izkopenega materiala in nevarnost poškodb na hišah v bližini gradbišča. V tekstu lokacijskega načrta je nakazana možnost cestne povezave s prostorom, kjer naj bi zrasel mestni trg. Pričakujemo, da bo investitor pustil odprto to možnost, ki je v interesu krajanov. Lokacijski načrt bi moral vsebovati tudi analize kot je predpisano v odloku o dolgoročnem prostorskem planu občine. Lokacijski načrt naj upošteva deklaracijo o zeleni občini, ki govori o »mehkem« sonaravnem turizmu, o zmanjšanju števila turistov, o izkoriščanju obstoječih zmogljivosti in razbremenjevanju že pozidanega prostora. Naj upošteva tudi slovensko deklaracijo o trajnostnem razvoju, v kateri piše naj turizem temelji na naravnih vrednotah, naj ne posega nasilno v naravo in hkrati naj zagotavlja dohodek predvsem domačemu prebivalstvu. Naj imajo prednost zasebne sobe pred hotelskimi silosi. Varstvo naravne in kulturne dediščine prepoveduje posege, ki bi zmanjšali vrednost dediščine. Konservatorske smernice, ki jih je izdelal zavod za varstvo kulturne dediščine so dobre in zagotavljajo, da bo hotel Palace ohranil dominantno vlogo v prostoru. Pričakujemo, da jih bo investitor spoštoval.

Ivan Silič,

direktor Turističnega združenja Portorož, g.i.z. Občine Piran

»V Portorožu so velike potrebe po sodobnih hotelskih zmogljivostih, saj je v obstoječih hotelih komaj 42% posteljnih zmogljivosti. To kar je sedaj sredi Portoroža je res težko ponujati na turističnem tržišču.«



Aleš Dobravc,

direktor marketinga Casino Portorož

Prava priložnost tudi za garažno hišo. Kraj, takšen kot je, ne bo mogel več dolgo vzdržati

»Želel bi izpostaviti vsaj dvoje. Prvič neposredni sosedje smo leta in leta parkirali na t a k o imenovanih javnih površinah za starim hotelom Palace. Sedaj je priložnost, da z garažno hišo rešimo ta problem. Mislim, da bo kraj samo še pridobil in zato podpiram gradnjo. Povedano je bilo precej splošnih resnic v zvezi s trženjem destinacije Portorož. Lahko ugotovim samo nekaj. Brez tega naš kraj samo izgublja. Mislim, da moramo vsi, še zlasti krajanji Portoroža, podpreti ta projekt in se zavedati, da brez tega pravzaprav destinacije Portorož ni. Časa nam zmanjkuje in mislim, da se moramo vsi zavedati, da lahko ta hotel, tudi ob morebitnih dilemah turistične ekonomike, zaživi in to samo z našo pomočjo. Prav tukaj se lahko vidi združevanje konkretnih sinergij, brez česar kraj Portorož in občina Piran ne bosta mogla več dosti časa vzdržati.«

Ivan Dekleva,

občinski svetnik LDS in predsednik Odbora za urbanizem in prostor

»Preden je bil izvoljen sedanj svet KS Portorož, krajevna samouprava v Portorožu ni mogla delovati. Občinski svet me je imenoval za upravitelja KS Portorož. Zelo dobro spremljam potek, ne samo sedanjega lokacijskega načrta, ki ga danes obravnavamo. Županja Vojka Štular se je takrat modro odločila, da lokacijske načrte (razen za golf) umakne in tako imamo



sedaj v obravnavi samo lokacijski načrt Hotel Palace Portorož. Dobro se spomnim kako je potekala razprava v tej dvorani za prvi lokacijski načrt. Bilo je ogromno pripomb in sugestij. Smatram, da je vse upoštevano in je dobro izpeljano. To kar danes poslušamo je bilo v javnosti povedano že najmanj dva krat. Tudi v Hotelih Morje smo o tem razpravljali in takrat ni bilo človeka, ki bi temu nasprotoval. So bili kakšni pomisleki, vendar najmanj 95% prisotnih je bilo navdušenih nad sedanjim lokacijskim načrtom. Tukaj nisem slišal, da bi kdo nasprotoval, torej je prav, da se z obnovo čimprej začne.«

Igor Bavčar,

predsednik uprave holdinške družbe Istrabenz

KS Portorož je bila najbolj težaven sogovornik

»Samo po sebi je jasno, da je to izjemno zahteven projekt, pri katerem se še danes srečujemo z nekaterimi neznankami, ki bodo znane šele potem, ko bo ta lokacijski načrt sprejet. Mi se natančno zavedamo tveganja, v katerega se podajamo. Če bi se sedaj odločili, da je potrebno s temi vprašanji še dodatno odložiti že začeto prenovno, celoten projekt, potem bi se resno vprašali o tem, ali je smiseln vložek, ki ga ima danes Istrabenz v turističnih kapacitetah v Portorožu. Današnja razprava me prepričuje o nasprotnem. Mislim, da smo v tem času naredili velik korak naprej in smo v diskusiji z vsemi zainteresiranimi ta projekt spremenili, ga dodelali. V bistvu, kot se reče, poslušali pripombe in spravili projekt na raven, ki nam to ekonomiko še zadovoljuje. Prepričan sem, da bomo v takem duhu tudi nadaljevali in upam, da po sprejemu tega lokacijskega načrta lahko računam s pospešeno dinamiko, v kar je ne nazadnje prepečila tudi KS, ki je bila na tej poti najbolj težaven sogovornik, ko pravzaprav s svojo prvo točko pričakuje, naj s prenovno nadaljujemo.« Ploskanje.



Krajanka Portoroža: Kdo bo odgovoren, če do prenove ne pride?

»Govorim v imenu svojega moža, ki se ni mogel udeležiti javne obravnave. Ker so bili nekateri v anketi proti, imam vprašanje: Kdo bo odgovoren če do prenove ne pride. Kaj se bo zgodilo, če investitor gre in ostanemo brez prenovljenega hotela Palace? Ko že toliko govorite o prizidku. Kdo doma ga nima?« (Smeh in ploskanje).

Gašpar Gašpar Mišič,

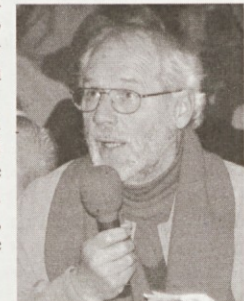
neodvisni svetnik

»Zaupajmo strokovnjakom in rešimo to portoroško sramoto.«



Franc Pirc

Ob tem, da nekdo vedno govori v imenu krajanov... »Ni res, vsi s k u p a j želimo, da gre stvar naprej. Jaz sem prvi, da končno gre tako kot je.«



Mag. Niko Trošt, Istrabenz

O dialogu in demokraciji...

»Potem, ko nam je dal občinski s v e t popravni izpit smo se seveda zamislili, usedli in odgovorno ravnali. Podprli smo korekten dialog s KS, svetniki. Imeli smo neformalno diskusijo, ki jo je vodila županja 22. decembra. Prišli smo z novim osnutkom in začela se je kvalitativna, mislimi uspešno in da je proti koncu. Bilo je rečeno iskati kompromise v poslovnem in proizvodnem smislu, predvsem pa glede kvalitete razvoja, življenja, valorizacije kraja in vsega skupaj. Mislim, da imamo podobne, skoraj iste cilje, da kulturno dediščino, se pravi te vrednote, ki so enkratne, znamo izkoristiti in boljše, na nek način v širokem smislu unovčiti. Bistvo je v tem, da se sedaj pogovarjamo o lokacijskem načrtu. To je tisto, da povemo arhitektom kaj je možno in kaj ne. Nekaj mesecev smo zgubili, vendar merjeno v petdesetih ali več letih to ni veliko.«



Krajanka Bukovškova iz Portoroža nehote razkrinkala naravo glasila Portorožan

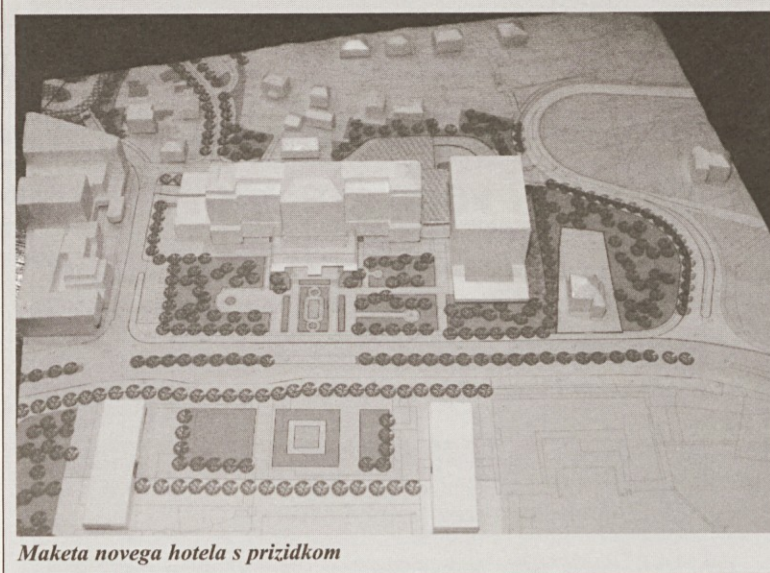
V Avditoriju je dejala: »V zadnjem Portorožanu piše, da je Igor Bavčar na okrogli mizi, ki sta jo organizirala Radio Koper-Capodistria in PN izjavil, da se naj sokrajani, ki ne želijo bivati vzporedno z hoteli in jim tako življenje ni všeč, izselijo, mogoče tudi v Philadelphijo.« Bukovškova je zadevo seveda tudi komentirala. Igorja Bavčarja takrat ni bilo več v dvorani. Navedbe so ostro zanimali predstavniki Istrabenza in tudi županja Vojka Štular, ki so bili prisotni na okrogli mizi in postavili na laž tudi predsednico Sveta KS Nado Kozina. Članek ni podpisan. V precej pikrem nepodpisanem članku glasilo KS Portorožan res navaja ali komentira Philadelphijo, kar spominja na izjavo Miloševića o izgonu Slovenije iz Jugoslavije. Ugledni nekdanji minister za evropske zadeve Igor Bavčar je, kot so povedali, rekel tam nekaj povsem drugega.

Anton Nino Spinelli

»Prosim vsaj malo optimizma!«

Grafični del prostorskega načrta

Grafični del prostorskega načrta Hotel Palace je predstavil Gorazd Kobal iz projektne skupine Prostor. Dejal je, da se je večina pripomb nanašala na ureditve ožjega priobalnega pasu in prizidek ob starem hotelu Palace glede na njegovo prvotno zarisano velikost. Prizidek je zmanjšan in pomaknjen v notranjost za 18 m proti severu. (Klet, mezanin in štiri nadstropja). V prvotnem predlogu je bila predvidena deviacija Koprške ceste na Obalno cesto. Po novem predlogu se ohranja obstoječa trasa. Nujna je bila tudi povezava novega dela z obstoječim Grand hotelom Palace tako, da je možno korišćenje že obstoječih programov v GHP. Hotel se prometno povezuje z novim predvidenim uvozom. Stara cesta je predvidena za obnovo v širini, ki omogoča dvosmerni promet. Drugi večji poseg na obravnavanem območju je predviden na severozahodnem delu ureditvenega območja. Tam je predvidena največ tri nadstropna garažna hiša z okoli 640 parkirnimi mesti za obiskovalce. Predvidena so tudi parkirna mesta za obiskovalce cerkve. Predvidena je tudi obnova Cvetne poti za dvosmerni promet z obojestranskim pločnikom. Bistveno je povedati: prenovljen hotel ne bo zavzemal večjega prostora kot ga zajema stari.



Maketa novega hotela s prizidkom

Mag. Igor Okorn

Investitor ne posega na zemljišča, ki niso v njegovi lasti

»Gre za popravljen, spremenjen in usklajen predlog po pripombah, ki so bile dane na osnovi prve obravnave tako na občinskem svetu kot tudi s strani javnosti, KS in ostalih zainteresiranih. Na osnovi teh polemik in razprav je bila opravljena ponovna analiza vseh dosedanjih gradiv. Gre za študije, ki so bile narejene od leta 1989 naprej. Gre za preveritev vseh variantnih rešitev, dobrih namernih sugestij laične in strokovne javnosti. Investitor je dal pripravljavcu lokacijskega načrta zelo jasno navodilo, da z načrti ne posega na zemljišča, ki niso v njegovi lasti. Želi upoštevati zgodovinski pomen tega kulturnega spomenika. Želi poudariti in postaviti v ospredje staro palačo oziroma stari hotel Palace. Želi zadovoljiti programskim potrebam in ravni storitev, ki jih zahteva hotelski objekt s petimi zvezdicami in več ter želi zadovoljiti pogojem ekonomike ter ne najmanj pomembno, da želi kakovostno izboljšati tako ožje območje kot tudi širše območje Portoroža. Gre za turistični projekt širšega družbenega interesa, projekt prenove kulturnega spomenika in gradbeni poseg v prostor. Vse to je treba združiti, kar ni lahko Gre namreč za tri območja urejanja. Omejil se je na območje starega hotela Palace: Gre za prenovno, dozidavo in nadomestno gradnjo hotela z rušenjem delov objektov in dozidavo delov objektov, gre za izvedbo povezave s termami v GHP, navezavo na program obstoječih Hotelov Morje, za sanacijo in ureditev parkovnih zelenih površin s poudarkom na oblikovanju parka, za celovito prenovno in urejanje infrastrukture z prenovno in ali devijacijo stare ceste in kar je izredno pomembno, za urejanje kompletne energetske in komunalne infrastrukture (sitem kanalizacije in kanalskega omrežja, prenova elektro energetskega omrežja in javne razsvetljave, nov povezovalni cevovod, novo telefonsko omrežje in pripravo terena za morebitno bodočo plinifikacijo) in to ne samo na ožjem območju hotela Palace in ne samo za potrebe tega hotela, pač pa za vsa stična območja in prebivalce, ki živijo na tem ožjem območju. Gre tudi za rekonstrukcijo in spremembo prometnega režima Stare ceste. Predvidena je navezava Stara cesta-Koprška cesta in sicer tako, da bo omogočen dvosmerni promet. Tako se spreminja in izboljšuje tudi prometni režim na cesti v zaledju hotela in se omogoči povezava s središčem Portoroža.

Kakšne so zahteve o oblikovanju starega hotela Palace?

Poudaril je, da je pripravljavec lokacijskega načrta jasno zapisal, da je potrebno upoštevati usmeritve, izhodišča in pogoje za varstvo kulturne dediščine in sicer pristojnega zavoda - Območne enote Piran in da je potrebno pri arhitektonskem oblikovanju dozidave hotela Palace upoštevati odnos do starega hotela Palace in obstoječih arhitektonskih značilnosti pri obstoječih objektov. Ena od bistvenih stvari je, da je možno ta prizidek preoblikovati znotraj danih gabaritov, oziroma ga samo zmanjševati, bodisi z uporabo drugačnih arhitekturnih prijemov, kar je stvar nadaljnje



Zamišljeni nad dogajanji, ki so šla v nasprotno smer?

Besedilo in fotografije: Franc Krajnc

projektiranja in arhitekture bodočega projektanta. Glede oblikovanja zelenih površin je posebej poudaril temeljni dokument, katerega mora upoštevati investitor, torej varovanje naravne in kulturne dediščine. Zelene površine bodo izvedene z avtohtonim rastlinjem in zato je potrebno še posebej izdelati projekt zunanje hortikulturne ureditve in ga predstaviti ustreznim organom, ki ga bodo pred realizacijo potrdili. Če bo prišlo do posegov, izkopavanja avtohtonega grmičevja in dreves bo treba to presaditi oziroma nadomestiti z novimi. Povedati je treba, da je skoraj 1/3 dreves v parku pred Palace hotelom že zelo bolnih.

Kako bo potekal postopek

Javna obravnava je trajala do 4. marca. Do vključno tega datuma je bilo možno vpisati pripombe ali predloge v knjigo pripomb ali pa jih oddati na Uradu za okolje in prostor Občine Piran. Vse pripombe bo urad evidentiral in jih glede na stališča, ki jih bo zavzel, tudi predstavil Občinskemu svetu. Ta se bo sestel predvidoma že aprila ali v začetku maja in ni več bojzani, da ne bi potrdil lokacijskega načrta, saj so se o podpori v portoroškem Avditoriju že izrekli kar štiri občinski svetniki: Gašpar Gašpar Mišič (neodvisni), Ivan Dekleva (LDS), Aldo Babič (SLS) in Bogdan Lulik (ZZP). Klavdij Mally je dejal, da bo Upravna enota Piran takoj zatem izdala investitorju tudi gradbeno dovoljenje. Kot vse kaže bo Istrabenz, kljub težavam zaradi nasprotovanja peščice ljudi, ki se spretno skrivajo za imeni Portorožanov in naj bi podlegli tudi nekaterim neizbranim arhitektom, uspel začeti s prenovno hotela Palace že to jesen. Od tu naprej nastaja nova zgodba. Zgodba o modernem Portorožu.

Pri tem pa je treba poudariti tudi naslednje, kar ni bilo najbolj jasno:

- 1.) Organizator javne razgrnitve in javne razprave o lokacijskih načrtih je (bila) občina in ne krajevna skupnost Portorož, kot so nekateri akterji želeli prikazati krajanom;
- 2.) Prostor ali kraj razprave je lahko kjerkoli na območju lokalne skupnosti;
- 3.) Na javni razpravi se ne odloča, ampak prisotni dajejo le pripombe in predloge;
- 4.) Organizator oziroma nosilec javne razgrnitve in razprave je dolžan voditi zapisnik o javni razpravi, do pripomb zavzeti stališča in ta skupaj s svojimi pripombami (kajti lahko gre za kolizijo interesov in neupravičene zahteve), posredovati najvišjemu organu lokalne skupnosti – občinskemu svetu, ki dokončno odloča.

Presenetljivi rezultati ankete o prenovi hotela Palace

Ali je Svet KS Portorož resnično predstavljal voljo krajanov?

Ljubljanska raziskovalna družba CATI je februarja 2005 opravila anketo med Portorožani in jih spraševala kakšen je njihov odnos do prenove starega hotela Palace

Naslov ankete: Odnos krajanov do prenove starega hotela Palace.

Čas anketiranja: 23. 2. – 27. 2. 2005

Število anketiranih: 506

Naročnik ankete: Istrabenz hoteli Portorož

Na prvo vprašanje ali dobro poznajo problematiko prenove starega hotela Palace je pozitivno odgovorilo 61% vprašanih. Prenovo osebno podpira kar 98% vprašanih.

Kar 97% vprašanih meni, da zavlačevaje s prenovo starega hotela Palace traja predolgo.

95% vprašanih meni, da prenova tega hotela pomembna za razvoj Portoroža in njegovega turizma. 70% vprašanih meni, da bi prenovo hotela zaradi kulturno-zgodovinskega pomena morali delno financirati iz javnih sredstev. 54% vprašanih meni, da je predlog novega prizidka k hotelu primeren, 30% vprašanih meni da ne, 16% te problematike ne pozna. Kar 57% vprašanih meni, da prizidek ne bo imel nobenega vpliva na bivalne pogoje krajanov. Na vprašanje Portorožanom, ki so bili zajeti v telefonski anketi, ali naj krajevna skupnost Portorož podpre nov predlog prenove hotela Palace, ki vključuje odmaknjen in znižan prizidek ter druge prilagoditve, je kar 74% vprašanih odgovorilo z DA.

Očitno je anketa pokazala še nekaj povsem drugega. To, da Portorožani niso bili dovolj dobro informirani o resničnih prizadevanjih investitorja, da so bili v strahu, ker naj bi jim investicija poslabšala bivalne pogoje, venomer pa jim je bila predstavljena nekakšna nevarnost objestnega kapitala, ki ga zanima samo dobiček. Kdo ima pri tem največ »zaslug« in koliko so pri pripravah in snovanju zahtev KS zares imeli besede krajanji Portoroža, kdo je govoril in pisal v njihovem imenu in ali je predsednica Sveta KS Nada Kozina na to občutljivo temo sploh kdaj sklicala zbor krajanov ter ali je Svet KS sploh kdaj povabil na pogovor investitorja, ki si je to vsekakor želel, saj bi tako prihranili veliko vroče krvi, bodo kot kaže v KS Portorož še lahko razčiščevali.

Helena navdušila publiko v portoroškem Avditoriju

S prvo damo slovenske pevske estrade zapela tudi novinarka Primorskega utripa Breda Krajnc

Helena Blagne Zaman je začela svojo tradicionalno koncertno turnejo po Sloveniji, ki se bo končala konec pomladi 2005. Eden od njenih koncertov je bil tudi v torek, 8. marca 2005, ob dnevu žena, ki je bil prelit s polno energije. Helena je bila zelo sproščena. Kot je povedala sama se med Primorce vedno rada vrača, ker jo na Obalo veže veliko lepih spominov, predvsem pa njene velike zmage prav na odru Avditorija Portorož. Tu se je rodilo veliko lepih pesmi od



Vrnimo se na najino obalo (skladba, ki je leta 1989 zmagala na Melodijah morja in sonca, ki jo je zapela v duetu z Nacetom Junkarjem). To pesem publika tudi po 16 letih zelo rada posluša in sta jo zapela tudi v Avditoriju. Koncertni večer v portoroškem Avditoriju je povezoval Boštjan Poglajen, ki je za Heleno spesnil in recital pesmico, s katero je napovedal njen prihod na oder: »Spet prišel je 8. marec, zdaj napolnimo kozarec. Ko bili smo tovariši in tovarišice in osvajali lepote, častili praznik smo vseh žena. Danes spet imamo ga. Nagel si na prsa pripnimo, naj skrbi odidejo mimo. Naj vsak mačo zgrabi za krtačo in svoji ljubici podari še plačo. Da nihče ne ljubi kot Slovenec spoznaš, ko na posteljo pade stene. Takrat jočem jaz in jočeš ti, da ubeživa bolnici. Oče moj bi rad bil vsaj noč, da videl bi vse tri tvoje ljubčke, ki ti kradejo poljubčke. Na sodni dan bo krivec znan in takrat se ve pela vam bo Helena Blagne Zaman«. Helena je pričela z venčkom njenih uspešnic z njene zadnje zgoščenke HEL 1, plošča, ki je dosegla zlato naklado. Z njo sta na odru zapela tudi Mare Možina in Nace Junkar, znanec z opernih in zabavnih odrov in hkrati njen dolgoletni prijatelj. »Radi se vračamo, vedno pa imamo pred tem občinstvom malo treme. To je občinstvo, ki nam je dalo vse kar vsak pevec pričakuje. Dokler se nisem pojavil in zmagal s Heleno, leta 1989, potem še sam, do takrat nisi pevec v Sloveniji.« je dejal Nace, ki je s Heleno odpel nekaj uspešnic. Helena je na oder povabila tudi Patrika Grebla, direktorja Avditorija Portorož, ki je že v Ljubljani na Heleninem velikem gala koncertu strašansko blestel in se je ponovno izkazal. Tokrat na svojem terenu in ponovil pevski triumf. S Heleno sta odpela pesem Sinatre, My way in požela velik aplavz. Greblo je Heleno že povabil, da projekt s sinfoničnim orkestrom in sto članskim zborom ponovi tudi za publiko portoroškega Avditorija, kar je tudi z veseljem sprejela.

Helena je ob koncu večera poskrbela tudi za presenečenje. Namreč na oder je povabila Bredo Krajnc, novinarko Primorskega utripa, hkrati njeno veliko oboževalko, ki je z njo že prepevala na Bonifiki v Kopru pred slabimi dvema leti, ko je bila njena gostja. Tudi tokrat sta skupaj zapeli znamenito pesem Mačo, ki je Bredi še posebej pri srcu. Nad nastopom energične Primorke je bila publika zelo navdušena. Ob koncu je Helena ženskam prisrčno voščila za praznik, 8. marec: »Drage moje ženske, jaz vam želim, da bi bile kos temu strašnem tempu, ki nas preganja v zadnjem času, da bi bile ljubljene, da bi bile spoštovane in upoštevane. Želim vam, da se ne bi prehitro umikale ne iz poslovnega, niti iz domačega dvorišča, vključno z menoj. Vsem moškim, ki pa ste pripeljali svoje dame na moj koncert, vse moje spoštovanje in lepa zahvala z moje strani vaši lepi gesti«, je v nabiti dvorani Avditorija končala svoj uspešen nastop primadona slovenske estrade.

Univerza na Primorskem

Koliko mora biti stara, da ne bo več tako mlada?

Za univerze velja čim starejše so, tem večjo veljavo imajo. Primorska univerza se doslej lahko pohvali predvsem z nežno mladostjo in številnimi prostorsko odprtimi problemi, zato je bil nedavni prvi obisk ministra za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Jureta Zupana v Kopru predvsem dobrodošel. To pa naj bi bilo tudi vse, saj njegova izjava, da pač ni dovolj državnega denarja (zaradi stabilnosti proračuna in priprav na sprejem evra) in da so k snovanju univerzitetnega kampusa poklicane predvsem tudi občine pove, da bo primorska univerza še dolgo samo le mlada.

visokih strokovnih šol na Obali, ki sestavljajo tretjo slovensko univerzo, takšen kampus težko uresničljiv. Minister se je v Skipperju v Marini Koper sestal tudi z zaupniki univerze



Stavba kot Potemkinova vas. Vhod zadaj.



Vhod spredaj.

Ministra zanima kakovost študija, toda ta je pogojena predvsem tudi z objektivnimi (materialnimi in prostorskimi) možnostmi, katerih pa žal ni veliko. Če pogledamo v kakšnih prostorih domuje rektorat, bi nam moralo biti malce nerodno, ko pride na obisk v Koper kakšen predstavnik starejše ugledne evropske univerze.

Univerzitetni kampus (nekoč smo govorili o dveh, treh), torej nekakšno prijetno okolje, v katerem bi se družili študentje, je za zdaj lahko le ponižna želja, čeprav je treba kar resno vzeti ponudbo izolske županje Brede Pečan. Izolska občina bi Univerzi na Primorskem namreč bila pripravljena ponuditi ustrezno komunalno opremljeno zemljišče – za študente, se razume. Če naj bodo predavalnice v neposredni bližini kampusa, ali obratno, je ob sedanji prostorski razdrobljenosti fakultet in

- predstavniki gospodarskega okolja, ki univerzo tudi gmotno podpira. Res pa je, da nekateri, tudi če bi hoteli,



Minister Jure Zupan in zaupniki univerze na srečanju v restavraciji Skipper v Kopru. FOTO: Primorski utrip.

Banka Koper

Uspešno prilagajanje novim razmeram



Rezultati poslovanja banke Koper d.d. v letu 2004, ki so jih predstavili na novinarski konferenci 7. marca v Kopru, so glede na razmere na trgu denarja in zaradi že občutenega vpliva evropske konkurence, ugodni. Banka Koper d.d. je leto 2004 zaključila z bilančno vsoto 333,3 milijarde dolarjev, kar je za 27,3 milijarde oziroma 9% več kot konec leta 2003. To predstavlja ogromen kreditni potencial banke. Zagotovila si je 6-odstotni tržni delež v slovenskem bančnem sistemu. Struktura aktive bilance stanja se je med leti 2004 in 2003 nekoliko spremenila, predvsem v prid deleža kreditiranja nebančnega sektorja. Tudi struktura pasive je

doživela spremembe; bistveno se je povišal le delež dolgov do bank, ki je porasel z 10,3% na 16,4%. Poznajo se tudi spremenjene varčevalne navade in razvoj kapitalskega trga. Finančni rezultat kaže, da je banka Koper po nerevidiranih podatkih lani zabeležila 42,870 milijarde dolarjev prihodkov in 36,825 milijarde odhodkov. Najvišji delež prihodkov (38%) predstavljajo prihodki od obresti, med odhodki pa prevladujejo t.i. bančne rezervacije. Čisti dobiček je znašal 4,604 milijarde dolarjev. Predsednik uprave banke Koper Vojko Čok je predstavil pomembne poslovne dogodke in aktivnosti Banke Koper v letu 2004, med katere sodijo

konsolidacija poslovne mreže, prenova osrednje bančne stavbe v Kopru, okrepljeno trženje in bančni marketing ter novosti na področju sodobnih oblik kartičnega poslovanja. V letu 2005 bodo krepili tržne pozicije, širili bančno ponudbo, posodabljali upravljanje odnosov s komitenti, aktivno upravljali s kreditnimi in drugimi tveganji, prodali bodo določene kapitalske deleže v podjetjih, krepili finančni lizing vsem obstoječim in novim komitentom, aktualna pa je tudi že poslovna kartica v okviru sistema ACTIVA, Acitiva – Visa Business Electron, ki predstavlja nov produkt v slovenskem bančnem prostoru.

Mario L. Vilhar razstavlja v Ljubljani

Naš znani slikar, kipar in grafični oblikovalec Mario L. Vilhar iz Pirana praznuje visok osemdeseti življenjski jubilej. Njemu in njegovemu dolgoletnemu umetniškemu ustvarjalnemu delu v čast so v Vodnikovi domačiji v Ljubljani, Vodnikova cesta 65, odprli 108. razstavo njegovih del, ki si jo bo mogoče ogledati do 5. aprila.

Izjava za javnost Lucijski borci protestiramo in pozivamo k spravi!

Člani Krajevne organizacije Zveze borcev NOB Lucija, zbrani na volilni skupščini 15. marca 2005 v Luciji, ostro protestiramo zoper namerno zgodovinsko pogojeno in usmerjeno delovanje tržaških desničarskih sil, katerih osnovni namen je zavajanje italijanske javnosti ter enostransko prikazovanje tragičnih dogodkov med drugo svetovno vojno ter po osvoboditvi Trsta.

Borci obžalujemo vojne grozote, obžalujemo tragično množično povojno izseljevanje ljudi iz Istre, Dalmacije in z Reke. Obžalujemo nedolžne žrtve fojb. Ponovno se sprašujemo kdo jih je zakrivil; napadalna, agresorska fašistična Italija, ki je zasedla skoraj tretjino slovenskega ozemlja in povzročila nemalo gorja, njeni vojaki pa so pobijali nedolžne ljudi, požigali primorske vasi in se hkrati zahvaljevali svojemu duceju in njegovemu prijatelju Fuehrerju – največjima zločincema – ali pa naj bi bili krivi partizani, ki so se na poziv OF organizirali v enotnem boju zoper agresorje za osvoboditev domovine? Italiji se je po vojni, kljub temu, da je njena fašistično obarvana predhodnica sodelovala v najbolj mračnih napadih na tuja ozemlja in pobojih ljudi, uspela predstaviti svetu kot nedolžna žrtev. Nemški generali so v glavnem plačali za svoje zločine, italijanski ne.

O eksodusu in fojbah je bilo že veliko napisanega. Bilo je tudi veliko osebnega maščevanja, sovraštva in obračunov, za katere nihče ni mogel vedeti. Toda po 60 letih je menda res že časa, da si združeni v Evropi priznamo grehe in napake, si sežemo v roke in si oprostimo. Zato tudi mi borci iz Lucije pozivamo predsednika Italije in Slovenije, da se ob 60. obletnici tragičnih dogodkov poklonita spominu na žrtve in tako tudi formalno udejanjita spravo med nekdanjimi sovražnimi narodi, danes prijatelji v skupni Evropi.

Priznati moramo, da so bile fojbe; kraška ali istrska brezna, grozljivo dejstvo in hkrati dolgo varovana skrivnost, vendar teh nečloveških dejanj v nečloveških časih, ki jih prinaša vojna, ne moremo naprtiti partizanom, ki so se častno borili za osvoboditev izpod fašističnega in nacističnega jarma. Naših borcev-partizanov ne moremo istovetiti s člani Odbora za zaščito naroda (OZNA) in s Korpusom narodne obrambe Jugoslavije (KNOJ). Fizični likvidatorji, če so to bili, so bili izključno prostovoljci. Spet smo pred zgodovinskim vprašanjem: ali niso nacisti sprva gradili koncentracijska taborišča za potrebe iztrebljanja svojih političnih nasprotnikov, torej lastnega naroda in ali niso tudi italijanski partizani metali v fojbe italijanskih fantov – fašistov?

Film *Il cuore nel pozzo* (Srce v breznu), predvajan na italijanski »Dan spomina« ki ga je naročila in plačala italijanska državna televizija RAI UNO, je precizno, prefinjeno in dognano delo (čeprav brez umetniške vrednosti) kako se zariti v duše Italijanov. Je opomin ali opozorilo, da se italijanske desničarske sile, ki ne morejo pozabiti fašizma in se tudi 60 let po vojni ne želijo odreči nameram ali željam po vrnitvi v istrske kraje. Lahko se vrnejo, vendar le kot poslovni partnerji in dobrodošli turisti!

O fojbah je tudi danes bolj malo znanega. Praznina v resnici dopušča domišljivo. Napihnjene številke so uporabno sredstvo za aktualne dnevne politične potrebe, kar tržaška desnica tudi s pridom uporablja in uveljavlja. Ne želi nas ne kot prijatelje, ne kot poslovneže.

Samo pogled v zloglasno bazoviško fojbo pove, da v tej jami ni končalo na tisoče nedolžnih Italijanov, pač pa med spopadi ubita skupina 20 nemških vojakov.

Titova vojska je osvobajala Trst pred nemško zasedbo in se je morala umakniti iz mesta na zahtevo anglo-ameriških sil, ki so že takrat po tihem podpirale Italijo, kajti partizanska vojska ni hotela sprožiti še ene morije.

Lucija, 15. 3. 2005

Krajevna organizacija ZB NOB Lucija
Predsednica: Sonja Frančič De Rosa

Dr. Marko Pavliha ima poslansko pisarno v Luciji

Poslanec LDS in podpredsednik Državnega zbora RS dr. Marko Pavliha je že petič v svoji poslanski pisarni Liminjanska 96 v Luciji sprejemal občanke in občane, ki jih zanimajo problemi s področja prostorskega planiranja, trasa hitre ceste od Jagodja skozi tunel Dobrava do obrtne cone v Luciji, nove in sporne hrvaške ureditve navigativnega turizma, pomorski potniški promet, gradnja III. pomola v koprskem pristanišču in tudi čisto osebni problemi ljudi. Sicer pa je dr. Marko Pavliha vedno dosegljiv na naslovu: Državni zbor RS, Šubičeva 4, 1000 Ljubljana. E-pošta: marko.pavliha@dz-rs.si. Telefon: 01/478 94 49, telefaks: 01/478 95 94.

Engrotuš podaril računalniško opremo Mestni knjižnici Piran

Družba Engrotuš je 3. marca 2005 Mestni knjižnici Piran podarila dva kompleta računalniške opreme. Knjižnica je bila namreč zaradi kvalitete programa za vzpodbujanje računalniškega opismenjanja, širjenje bralne kulture in kreativno preživljanje prostega časa najmlajših, ki jih bo izvajala preko celega leta, izbrana na javnem razpisu Tuševi bistri kotički. V Sloveniji je družba Engrotuš tako obdarila prvo izmed desetih splošnih knjižnic.

V okviru rednega programa pravljicnih ur bodo v knjižnici posvetili novemu kotičku posebno urico, popestreno z glasbo in računalniško animacijo. Uvedli bodo nove tedenske urice informacijskega opismenjanja za najmlajše, v katerih bodo otroci preko igre spoznavali spletne iskalnike, knjižnični katalog in elektronsko pošto. Na spletno stran knjižnice bodo otroke naučili pošiljati svoja mnenja, želje in vprašanja za knjižničarke pa tudi odzive na nove možnosti

pridobivanja znanja in ustvarjanja v knjižnici. V knjižnici pa se bodo odvijale tudi delavnice ustvarjanja v računalniškem programu Slikar. Družbi Engrotuš se je zahvalila direktorica knjižnice Oriana Košuta Krmac. Obdaritve sta udeležila tudi predstavnika Občine Piran Pero Zovko in Milica Maslo in direktor Engrotuša Aleksander Svetelšek.



Otroci iz piranskega vrtca Mornarček v Tuševem bistrem kotičku v piranski knjižnici. BK

Robert Rakar predaval tajnicam Prijaznost je zastoj - zakaj je ne bi uporabljali vsak dan?

Klub tajnic in poslovnih sekretark slovenske Istre je precej aktiven. Veliko naredi, da se članice v njem dobro počutijo. Med letom klub kar nekajkrat organizira izobraževanja, prek seminarjev, organizira razne ogleda, pa tudi na družabna srečanja ne pozabi. Nedavno so lahko članice prisluhnile zanimivemu, kar štiriurnemu predavanju Poslovno komuniciranje in retorika, ki ga je v prostorih Krka, Zdravilišču v Strunjanu vodil medijski človek, Robert Rakar.

Robert Rakar je na raznih medijih preživel kar 20 let. Slišali smo ga lahko na radiu Koper- Capodistria, na TV Koper, pisal za različne časopise, zadnjih šest let pa se ukvarja s komuniciranjem.

običajno komunikacijsko orodje. Telefonska komunikacija je podobna pogovoru dveh slepih oseb, od katerih je ena naglušna (ljudski rek). Pri telefonski komunikaciji moramo zato nujno

let, za branje pa uporabimo 16 % našega delovnega življenja. Za govorenje, da se naučimo potrebujemo 1-2 leti, odvisno od posameznika, govorimo pa 35 % našega



Robert Rakar navdušil nežejši spol

Dela kot svetovalec za odnose z javnostmi. Kot pravi Rakar so odnosi z javnostmi, nič drugega kot vzpostavljanje nekih odnosov s strankami v poslovnem svetu. »V poslovnem svetu pa se srečujejo zelo različni interesi in če sebe postavimo v središče, potem imamo v bistvu štiri osnovne javnosti. Zato so odnosi z javnostmi, ne z javnostjo, kot včasih kdo govori,« je že na začetku pojasnjeval tajnicam, ki so ga poslušale z velikim zanimanjem. Obkroža nas več javnosti. Prva je **poslovna javnost** (to so naši poslovni partnerji, kupci dobavitelji...), druga javnost so **zaposleni**, ki potrebujejo povsem drugačno vrsto informacij in jih zanima čisto nekaj drugega kot njihove lastnike ali partnerje, tretja javnost so **lastniki**, ki zahtevajo spet nekaj tretjega od uprave in četrti so zunanje javnosti. V to kategorijo ne sodijo niti zaposleni, ne lastniki, ne poslovni partnerji. To so na primer ministrstva, občine, novinarji...

Komunikacija s strankami

Rakar je predavanja začel z vprašanjem - **Prijaznost je zastoj - zakaj je torej ne bi uporabljali vsak dan?** Vrtimo se tako hitro, da včasih pozabimo na prijaznost. To pa je, kot smo lahko slišali eden bistvenih ključev v komunikacijskem poslovnem svetu, ker nam odpira tista vrata oziroma je tisti ključ, ki lahko odpre še tako zaprta vrata. V življenju ponavadi nimamo radi arogantnih, prepotentnih ljudi. Ljudi, ki te na prvi pogled odbijajo. **Kaj je komunikacija?** Pogled, govorjena beseda, kretanje, barva glasu....S pogledom lahko povemo več kot s tremi knjigami. Vsi ti kamenčki sestavljajo neko komunikacijo neke osebe. Prav komunikacija je tisti povezovalac, ki lahko zbliža ali pa, da posede za isto mizo še tako različne ljudi, ki se sicer v nasprotnem primeru, če ne bi poznali veččin komuniciranja, ne bi nikoli srečali. To je tisto vezno tkivo, ki lahko poveže blazno različne ljudi med seboj. **S čim vse komuniciramo?** Je nadalje Rakar spraševal tajnice. Z načinom oblačenja ali s stilom pričeske, z make-upom in urejenimi nohti, z blatnimi ali ponošenimi čevlji, z neurejenimi papirji v poslovnem kovčku, s telesnimi vonjavami, s prijaznim pozdravom, z obritim obrazom in umitimi zobmi, s slovničnimi napakami, z (ne)primernim vedenjem, z (ne)primernim odnosom, s kajenjem in žvečenjem žvečilnega gumija, itd... Seveda obstaja še veliko drugih stvari s katerimi sporočamo o sebi. Tudi drobne malenkosti lahko ogromno povejo o nas in nam lahko odprejo ali zaprejo določene stvari. Potrebno se je prilagajati določenim razmeram, okolju, nekim odnosom, ki v neki skupnosti v katero vstopamo, obstajajo.

Smrtni grehi pri telefonski komunikaciji, uspešno telefoniranje, čemu se je potrebno izogniti in nekaj pravil uspešnega telefoniranja

Nekaj besed je steklo tudi o telefonskem komuniciranju, ki je pri tajnicah zelo



Tajnice iz Kluba tajnic in poslovnih sekretark Slovenske Istre so prisluhnile zanimivemu štiriurnemu predavanju o poslovnem komuniciranju in retoriki.

spoštovati nekatera pravila in se izogibati "smrtnim grehom". Zgodi se, da telefonski pogovor začnemo brez pozdrava in/ali predstavitev. Pozor na sporočanje negativnih novice npr: "Ne, gospoda XY zdaj ni in se danes najbrž ne bo več vrnil". S čim lahko nadomestimo tako, dokaj ostro in neprijazno sporočilo? Rakar je podal tajnicam nekaj primerov: Vam smem pomagati?... **Namesto, da rečemo:** Ne, v tem trenutku vas ne morem prevezati... **Lahko rečemo:** Gospod ... je zdaj zaseden. Kdaj vas lahko pokličemo nazaj? **Naslednji primer:** **Vežava klica sodelavcu.** Običajno sodelavcu sploh ne povemo, kdo in zakaj ga kliče, ampak, ko dvigne slušalko, enostavno rečemo: Trenutek, vežem". Napoved in vezavo klica lepše in bolj elegantno opravimo, če na kratko povemo, kdo in predvsem zakaj kliče. **IZOGIBAJMO SE:** resnobnemu tonu glasu, odrezavim stavkom, občasno se lahko tudi nasmejnemo (tudi če nas nihče ne vidi). "Zavedati se moramo, da ima sogovornik na drugi strani linije kot edini vir informacije samo naš glas. Na podlagi glasu, ki ga sliši, izoblikuje svoje razpoloženje in si o nas ustvari določeno mnenje. Pozitivno je, če se med pogovorom nasmejnemo. Uspeh bo še večji, če spreminjamo intonacijo glasu. Sporazumevanje se bo tako zdelo kot prijateljski pogovor in sogovornik bo pozitivno motiviran," je poudaril Rakar. Tudi intonacija glasu igra pomembno vlogo pri telefoniranju. Nam daje občutek, da nas nekdo spremlja, poslušaj, sledi.... Sami smo se že večkrat prepričali, da enolična intonacija uspava. Informacije, ki jih posredujemo, ne smejo delovati dolgočasno. Spreminjajmo torej intonacijo glasu zlasti takrat, ko prehajamo iz ene zadeve na drugo. Na določenih delih sporočila uporabimo nižji glas kot sicer, oziroma določene besede poudarimo, izgovorimo hitreje ali počasneje. V vsakodnevnih telefonskih pogovorih se naučimo uporabljati formulo **PTN** – Počasneje – Tišje – Nižje. Kar je v pogovoru najbolj pomembno, izgovarjajmo počasi, nižje in tišje. Sogovornik nas bo zelo pozorno poslušal. Ko vam nekdo kaj razlaga po telefonu sodelujete v pogovoru. Da nas sogovornik spremlja nam pozornost kažejo besedice, kot npr. "aha", "ja", "seveda", "mhm", "normalno". Ko reakcija na drugi strani zamre, je očitno, da ima sogovornik težave. Ko na drugi strani ne slišimo drobnih komentarjev, sogovornika zbudimo s kakšnim vprašanjem. Pri telefoniranju velja splošno pravilo, da si sogovornika ne segata v besedo. Pri sebi imejte vselej vse, po čemer sprašuje sogovornik (beležke, gradivo, izračune, računalnik, svinčnik, itd).

Spretnost poslušanja Znamo poslušati?

Rakar je podal tudi zanimivo teorijo. "Pisati se učimo, če gledamo obvezno izobraževanje (osnovna šola, srednja šola) 12 let, pisanje pa uporabljamo približno 9 % našega časa. Brati se učimo 6 do 8

časa. Eni manj, drugi več. Poslušati pa se ne učimo NIČ, niti pol leta. Poslušamo pa ogromno časa, kar 40 %. Tukaj prihaja do raznih nasprotij in travm. In kaj se dogaja? Ne znamo se pogovarjati in ne znamo se razumeti."

Kdaj nas drugi razumejo? Takrat, ko: nas poslušajo in nas ne prekinjajo, nas med govorom opazujejo, nas pustijo pri miru, kadar to želimo, nam priznavajo pravico, da ostanemo brez besed.

Ne razumejo nas, če: nam segajo v besedo, se hkrati ukvarjajo s čim drugim, nenehno govorijo o sebi, nam delijo nasvete, čeprav jih nismo prosili za to, se moramo zagovarjati, nas ne jemljejo resno.

Kako se odzovemo, če sogovornik začne pogovor z napadom ali kritiko? Kako se odzove sogovornik, če pogovor tako začnemo mi? Kaj se zgodi, če vas šef pokliče v pisarno in pogovor začne s kritiko? Razumevanje boste našli le, če boste odkrito izrazili svoja čustva. Na ta in druga vprašanja je tudi tajnicam poskušal odgovoriti Rakar.

Nekaj so se tajnice Kluba tajnic in poslovnih sekretark slovenske Istre ta dan naučile tudi o poslovnem protokolu, kako se pravilno rokuje, o odnosu moški – ženske, o sprejemu gostov, ki pridejo v podjetje, o podpisovanju pogodb, kako naj bo pri tem pripravljena miza, kako pri tem pomembnem dogodku sedijo glavni popisniki. Nekaj je povedal tudi o oblačenju. Ženske naj uporabijo pravilo nevpadljivosti (ne prevelik ali preglobok dekolte, ne preveč nakita, dišav, ne pretirano kratka krila).

Nekaj o podarjanju daril. Ni obdarovanja brez razloga, darilo je izraz pozornosti, naklonjenosti, nosi poslanstvo in ne vrednosti. Tudi na odnos šef – tajnica ni pozabil. Do tajnice se je treba vesti spoštljivo, znati reči hvala in prosim. Tajnice naj ne bodo preveč zaščitniške in naj ne igrajo vloge kitsajskega zidu. Pri tej debati so se tajnice še posebej vključile in povedale tudi nekaj svojih mnenj. Vse pa so se definitivno strinjale, da bi taka predavanja vsekakor koristila njihovim šefom oziroma nadrejenim. Nenazadnje pa je nekaj več povedal tudi o pohvalah, na katere naj ne bi pozabili, čeprav pogosto imamo negativne izkušnje oziroma občutke, kadar nas kdo pohvali. Zakaj? Morda nismo navajeni, morda nam je to tuje. Največkrat si mislimo: *Če me kdo pohvali, imam občutek, da želi z mano manipulirati. Takrat premišljuje, da želi povedati, kaj vse bom moral še narediti, da me čaka še dodatno delo. Ves čas premišljuje, kaj mi hoče povedati med vrsticami.* Nekaterim pohvala dvigne samozavest in samozaupanje, nekateri ostanejo "hladni kot špricer", tretji se skoraj opravičujejo, da so jim pri uspehu pomagali tudi drugi... "V vsaki firmi morata biti palica in korenček. Kazen brez nagrade ne mora biti in nagrade brez kazni tudi ne. Če imamo predpis o nagrajevanju dobrih stvari, moramo imeti tudi predpis za kaznovanje slabih. Eno brez drugega ne gre," meni Rakar.

Športnik Občine Piran 2004 Lovorika športnici leta Teji Černe

Uspešna prireditev s podelitvijo priznanj najboljšim je bila v Gledališču Tartini 4. marca 2005

Za lep večer so poskrbeli Slavko Ivančič, plesno akrobatska skupina FLIP in vedno dobre volje Sašo Hribar s posebnim gostom - obiskal nas je namreč sam »predsednik Bush«, ki si tudi želi priti v Piran.



Izbor nagrajencev:

Športnica leta
Teja Černe

Ekipe leta v individualnih športih (moški)
Tomaž Čopi
Davor Glavina

Ekipe leta v individualnih športih (ženske)
Vesna Dekleva
Klara Maučec

Nagrada za športni dosežek v neolimpijski panogi
Jasmin Bečirović

Ambasadorja športa
Matej Mavrič
Sašo Ožbolt

Zaslужni športni delavci
Zvonimir Birska
Milenko Railič

Obetavni mladi športniki
Nikola Đorđević
Dany Stanišič
Luka Domijan
Jure Mrakič
Nik Pletikos
Tina Mrak
David Moro
Andrej Pistotnik
Tilen Vodlan
Valentina Budak



DRŽAVNI PRVAKI

Katja Povše – akrobatika/skoki z male prožne ponjave (mlajše deklice)
Špela Vasić Stepančič – akrobatika (starejše deklice)
Janez Peterlin – akrobatika (starejši dečki)
Sara Herceg – športna gimnastika (starejše deklice)
Kim Pletikos – jadrnanje/optimist (starejše deklice)
Urška Jakin - mala prožnja ponjava/športna gimnastika (mladinka, ki je že tretje leto zapored prejela priznanje Gimnastične zveze Slovenije za najboljšo športnico v C programu)
Aljoša Tomšič – lov s palico s čolna (član)
Mladen Railič – karate/ borbe (član)
Dijana Stanišič – mala prožnja ponjava (članica)

ODMEVNEJŠI DOGODKI
Mednarodno prvenstvo v streljanju
ZLATA ROŽA PORTOROŽA / STRELSKO DRUŠTVO PORTOROŽ
Državno prvenstvo v hitropoteznem šahu/
ŠAHOVSKO DRUŠTVO PIRAN
Federation cup/tenis/ MARINA PORTOROŽ

NAKLONJENOST ŠPORTU
Casino Portorož d.d.
Banka Koper d.d.
Kava bar Domen Lucija
Adriatic d.d.
Droga d.d. Portorož
Marina Portorož
Avto Triglav Ljubljana



Organizatorji vedno bolj množične prireditve Športnik občine Piran so že tradicionalno Športni center Piran, Občina Piran in Primorski utrip.

Zadovoljni smo tako z uspehi piranskih športnic in športnikov, kakor tudi s prizadevanji športnih delavcev in z vse večjim odzivom gospodarstva. Prireditev v nabito polni dvorani piranskega gledališča sta odlično povezovala Luka Juri in Jasna Softič. V imenu županje Vojke Štular je športnice in športnike ter goste, med njimi tudi uglednega poslanca LDS in podpredsednika DZ dr. Marka Pavliho, pozdravil podžupan Alberto Manzin. Matjaž Ukmar, v.d. direktorja Športnega centra Piran je v pozdravnem nagovoru poudaril pomen in vlogo piranskega športa in z veseljem ugotovil, da se tej panogi vendarle pišejo boljši časi, saj je Občina v proračunu za leto 2005 namenila za šport precej več sredstev. To pa seveda še zdaleč ni dovolj za vse potrebe, zlasti če govorimo o željah, da bi v piranski občini radi imeli olimpijski bazen, atletski stadion, dom vodnih športov... No, kaže, da bomo kmalu imeli golf, imamo pa tudi lepo športno dvorano, Marina Portorož pa večnamenski stadion, na katerem je že bila ena najodmevnejših svetovnih prireditev v tenisu (Federation cup). Športnike in športnice ter nagrajence je pozdravila

tudi Milica Maslo, predstojnica Urada za družbene dejavnosti Občine Piran. Bila je to tudi priložnost za oceno, ali smo v piranski občini, v kateri deluje okoli 30 športnih klubov oziroma društev in se s športom ukvarja najmanj 3000 mladih, storili dovolj za zadovoljitev vseh potreb, ali pa so te ostale le kot želja na papirju? Športnicam in športnikom je čestital za uspehe tudi naš urednik Franc

Krajnc in z veseljem ugotovil, da je prireditvena dvorana vsako leto bolj polna, kar daje tej prireditvi še poseben čar. Zahvalil se je tudi staršem športnic in športnikov, ki velikokrat tudi nekoliko globlje sežejo v žep, da lahko svojim otrokom omogočijo nastope. Vsi skupaj si moramo prizadevati, da bo naša – piranska športna ponudba - delovala v sozvočju s turističnim gospodarstvom. Mnoga podjetja so že konkretno dokazala naklonjenost športu; Casino Portorož d.d., Banka Kopar d.d., Adriatic d.d., Droga d.d., Marina Portorož d.d., Avto Triglav Ljubljana, Kava bar Domen in drugi. Z veseljem pričakujemo, da se bo aktivno vključil v tovrstno ponudbo tudi nov lastnik turističnih zmogljivosti v Portorožu, Istrabenz. Med odmevnejše dogodke v športu štejemo tudi mednarodno prvenstvo v streljanju Zlata roža Portoroža, v organizaciji Strelskega društva Portorož in državno prvenstvo v hitropoteznem šahu v organizaciji Šahovskega društva Piran.

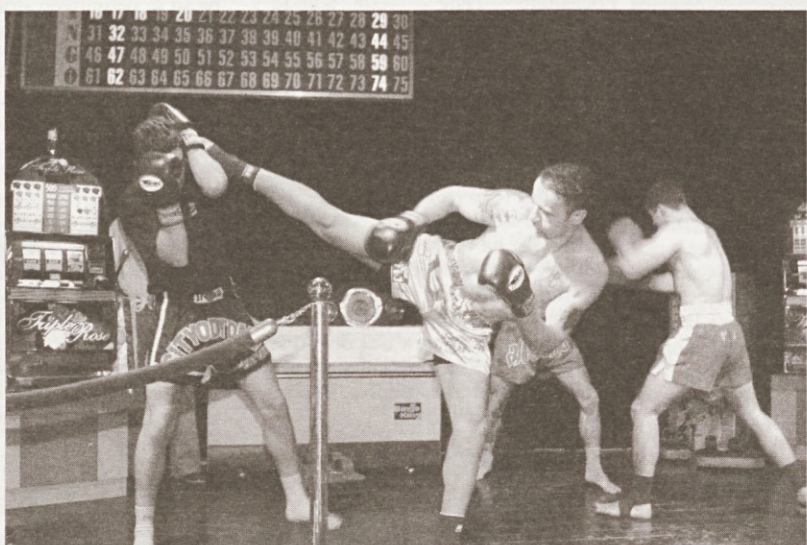


Foto: BK



Grand finale v Casinoju Portorož

V soboto, 26. februarja je bila v portoroški igralnici zanimiva nagradna igra Grand finale igre The Lucky Ring na igralnih avtomatih. Zmagovalec je lahko izbral med avtomobilom Citroen C3 ali 7.000 € v žetonih. Srečnež se je odločil za žetone. Nagradno igro je popestril bogat zabavni program. Jasmin Bečirović (na fotografiji) iz Thai-Boxing-Cluba Tiger Portorož (2. mesto na svetovnem prvenstvu v tajskem boksu, 1. mesto na Evropskem prvenstvu ter naslov državnega prvaka,...) prikazuje nekaj veččin tajskega boksa in Kick Boxinga.



Tradicionalna čajanka za starejše krajanke Lucije

Ob mednarodnem dnevu žena so v vrtcu Morje in italijanskem La Coccinella v Luciji (že 28. leto zapored) organizirali popoldansko čajanko, posvečeno krajkankam starejšim od 65 let. Ob tej priložnosti jim otroci vrtca pripravijo kratek program. Letos so jim iz italijanskega vrtca pripravili zgodbico o Rdeči kapici, otroci iz slovenskega vrtca pa so krajkankam zapeli in zaplesali. Po končanem programu, ki je zelo navdušil, so se lahko ob pijači in jedači še zavrtele ob prijetni glasbi Ottavia Brajka. Marsikateri krajanke so tako polepšali 8.marec. To je tudi enkratna priložnost za njihovo druženje
FOTO: BK Primorski utrip.



Ob praznovanju dneva žena v Avditoriju

Tudi 8. marec 2005 nas sili v ugotovitev, da še nismo dosegli resnične enakopravnosti spolov

Na dobrodelni prireditvi ob Mednarodnem dnevu žena (8. marec), ki je bila 7. marca 2005 ob 18. uri v portoroškem Avditoriju, je nastopila Plesna skupina Metulj iz Pirana z venčkom plesov Čarovnija z napako, avtorice Nataše Pogačar, mentorice Lidije Pogačar, kostumi Alenka Mikeš in Jožica Laus. Prireditve je bila v organizaciji Plesne skupine metulj in ZKD Karol Pahor Piran. Večer je povezovala Irena Dolinšek. Po končani prireditvi so zbrali tudi denar za pomoč šestčlanski družini.

Slavnostni govor županje, Občine Piran Vojke Štular



Spoštovane, spoštovani!

Ob nocojšnji slovesni priložnosti mi dovolite, da vas najprej vse prav lepo pozdravim. V veliko čast in zadovoljstvo mi je, da lahko ob mednarodnem dnevu žena spregovorim nekaj besed o položaju žensk v naši družbi.

Dan žena že dolgo ni praznik žensk. Je ogledalo, v katerega se cela družba zazre enkrat na leto in podoba, ki jo imamo na ogled letos, je nadvse klavna. Tudi 8. marec 2005 nas sili v ugotovitev, da še nismo dosegli resnične enakopravnosti spolov. Niti na trgu dela niti pri zastopnosti žensk v političnem življenju. Čeprav se vam celo zdi, da tokrat ni čisto pravega razloga za pretirano skrb, saj smo volivke in volivci

ženskam zagotovili celih ducat sedežev v državnem zboru - skoraj še enkrat več kot v prejšnjem mandatu.

Pa vendar je to le 12 poslank v 90 - članskem zboru. 13 odstotkov. Dve leti poprej smo imeli lokalne volitve. Tudi občinskih svetnic je zdaj več kot v prejšnjem mandatu, vendar še vedno le 13 odstotkov. Prava redkost pa smo županje. 11 nas je v 193 slovenskih občinah. In ena sama ministrica v vladi. Suhoparne številke dokazujejo, da formalno pravno enak položaj moških in žensk ne zagotavlja dejansko enakega položaja.

Prav politično življenje je eno izmed tistih področij sodobne slovenske družbe, na katerem je stopnja sodelovanja in zastopnosti žensk najnižja. Ko se primerjamo z ostalimi evropskimi državami, lahko ugotovimo, da smo na nekaterih področjih celo bolj uspešne od naših evropskih kolegic. Ženske v Sloveniji smo - za razliko od večine žensk na zahodu - uspele ohraniti visoko stopnjo zaposlenosti. Razlika v višini plač moških in žensk je med najnižjimi v Evropi. Zato se je toliko težje sprijazniti z dejstvom, da po malem, košček za košček, izgublamo že pridobljene pravice. Da je razmerje med spoloma potihoma začelo ubirati nekoč že uhojena pota.

Seveda se nam danes zdi samoumevno, da smejo ženske voliti in da imajo pravico

biti voljene. Toda to samoumevno enakopravnost so si slovenske ženske priborile šele pred šestimi desetletji - s svojim vztrajnim, trdim delom in v resnici krvavim bojem med II. svetovno vojno. Čeprav je bila prva deklaracija o pravicah ženske in državljanke napisana že med francosko revolucijo. Od formalne do resnične enakopravnosti je očitno dolga pot, ki pa pri nas postaja vedno daljša, saj v zadnjih letih delamo celo korake nazaj.

Obremenitev žensk v zasebnem življenju se vse doslej ni zmanjšala. Čeprav so ženske začele množično in odgovorno sodelovati v javnem življenju in delu, pa moški nekako ne prevzemajo dovolj odgovornosti v zasebnem, torej družinskem življenju. V tem je tudi eden izmed zelo pomembnih in razumljivih razlogov, zakaj velikokrat tudi ženske same niso pripravljene vstopiti v politiko in prevzeti še dodatnega dela.

Vendar je to hudo narobe. Ali smo res enakopravne in ali imamo res enake možnosti, če o naši usodi odloča tako malo žensk. Ali smo res enakopravne, če smo v povprečju višje izobražene kot moški, na najbolj vplivnih in zahtevnih delovnih mestih pa nas je veliko manj. Enakopravne bomo le, če si bomo lahko same izbojevale boljši položaj. Na svoj način. Ne s prevzemanjem moških lastnosti ali na škodo zatiranja lastnih talentov in ženske drugačnosti.

Ta naša naloga je še toliko bolj nujna ob dejstvu, da vsak dan več delodajalcev ženskam odreja pravice do izrabe porodniškega dopusta, da vsak dan več delodajalcev ženskam

noče podaljšati delovnega razmerja zaradi nosečnosti. Mlade matere kar med porodniškim dopustom postanejo tehnološki višek ali kljub majhnim otrokom delajo prek polnega delovnega časa, ob sobotah, nedeljah in praznikih.

Prav takšni primeri kažejo nujnost okrnitve moškega monopola nad javnim in političnim prostorom. Ni mogoča demokracija tam, kjer ženske nimajo istih pravic na vseh področjih življenja. Če del ljudstva ne sodeluje enakopravno pri političnem odločanju, ni nobenega

zagotovila, da bo uslišan, da bodo njegove potrebe razumljene in upoštewane. Le politika, v kateri uravnoteženo sodelujeta oba spola, ima možnosti za uspeh.

Morda bi lahko za največji prevrat 20. stoletja označili vstop ženske topline in solidarnosti v javno življenje. Občutljivost v politiki res ni najbolj zaželena vrlina.

Toda tistim, ki zaidejo v stisko, je lahko veliko lažje.

Za nas so najpomembnejši.

*Županja Občine Piran
Vojka Štular, prof.*



Nastopajoči mladi plesalci

Narocnik: Občina Piran

Prireditve

Dan odprtih branj v Piranu

Mestna knjižnica Piran vas z veseljem ponovno pričakuje na **odprtih branjih**, ki bodo na rojstni dan pokojnega kraškega slavčka, pesnika Srečka Kosovela in ob svetovnem dnevu poezije, v petek, 18. marca 2005 ob 19. uri v Galeriji Duka, Partizanska 1 v Piranu.

Koncert v Palači Manzioli v Izoli Sobota, 19. marec ob 20. uri

TRIO SERGE LOPEZ
Nastopili bodo Serge Lopez (gitara), Jacky Grandjean (bas) in Pascal Rollando (tolkala). Koncert teži k odkrivanju glasbe z jasnimi namigi in povezavami med ljudskimi kulturami Španije, arabskega sveta in Mediterana z jazzom in improvizacijo.

Galerija Herman Pečarič v Piranu Četrtek, 17. marca ob 19. uri

Otvoritev razstave in predstavitev monografske publikacije **PODOBE ZALEDJA SLOVENSКИH OBALNIH MEST** (skozi objektivne primorskih fotografij)
Pozdravni nagovor: Vojka Štular. Predstavitev projekta: Lea Širok. Predstavitev monografske publikacije: Salvador Žitko. Predhodno okrogla miza ob 16.30. Razstava bo odprta do 7. aprila 2005.

Center za korekcijo sluha in govora Portorož pripravlja: Učenje za življenjsko uspešnost – Most do izobrazbe

Program bodo začeli izvajati v centu aprila 2005 in je namenjen odraslim gluhih in naglušnim osebam z govorno-jezikovno motnjo, ki bi rade izboljšale svoje možnosti pri iskanju zaposlitve in pri vključevanju v družbo. Program je pester, sodoben in zanimiv. Je brezplačen, podpirata ga Evropski socialni sklad ter Ministrstvo RS za šolstvo in šport. **Informativno srečanje bo v petek, 18. marca 2005 ob 12. uri v zbornici Centra za korekcijo sluha in govora Portorož, Sončna pot 14/a. Tel.: 05/6746 762, vsak delavnik med 8. in 15. uro.** Potrebna najava.

Srečanje gimnazijcev Italije in Pirana Gledališče Tartini Piran, 17. marca ob 10.30 uri

V Gledališču Tartini v Piranu bo 17. marca 2005 ob 10.30 uri srečanje 200 dijakov iz italijanskih in slovenske gimnazije. Prišli bodo iz Torina, Verone in Trsta in dijaki Gimnazije Piran. Spremljala jih bosta univerzitetna profesorja. Srečanje sponzorirata Fondacija San Paolo iz Torina in Občina Piran. Glavni organizator je mreža šol, povezana v Projekt Evropa Klub. Slovenske šole delujejo v povezavi s projektom »Različnost kot harmonija in napredek«, je v obvestilu za medije zapisala ravnateljica italijanske gimnazije Antoni Sema Portorož, Daniela Paliaga.

Razstava slik v Casinoku Portorož

Pred nekaj tedni je svoja najnovejša slikarska dela v prostorih Grand Casinoku v Portorožu razstavljal akademski slikar Jure Cihlar, že v četrtek, 17. marca ob 20. uri pa si bodo ljubitelji tovrstne slikarske umetnosti lahko ogledali dela Ljuba Radovca. Umetnik beleži vse kar vidi in odpira svet brez omejitev, je v recenziji zapisala umetniška kritičarka Katja Zajko.

Večer poezije v Izoli

Mestna knjižnica vas prijazno vabi na večer poezije PESEM V MOJEM SRCU, ali ustvarjalnost Izolanov tretjega življenjskega obdobja, v četrtek, 17. marca 2005 ob 19. uri v učilnici knjižnice Ulica OF 15, v Izoli.

Odličen koncert v Piranu Duo Baldini Bernstein

Skupnost Italijanov Giuseppe Tartini Piran, v soorganizaciji Ljudske univerze iz Trsta – Unija Italijanov, je povabila v goste dva odlična glasbenika, ki sta se predstavila publiku v dvorani vedut Tartinijeve hiše v Piranu 25. februarja 2005, kjer je tudi sedež skupnosti. Virtuoz Emmanuele Baldini (violina) in Benjamin Bernstein (viola) sta igrala odlomke iz del slavnih glasbenikov Wolfganga Amadeusa Mozarta, Bohuslava Martina, in Georgea Friedricha Haendla. Navdušena publika ju je kar trikrat poklicala nazaj na oder. Violinist Emmanuele Baldini, rojen v Trstu, izhaja iz družine glasbenikov. Bnejamin Bernstein se je leta 1971 rodil v Parizu. Veliko nastopa po Evropi. Prejel je že številna priznanja. Koncert sta gmotno podprli Ministrstvo za kulturo RS in Avtonomna pokrajina Friuli-Venezia-Giulia.



Cvetličarna

Semenarna Vanja Passiflora

Liminjanska 78, Lucija

Tel.: 05 6777 335 Tel.: 05 6777 334
Fax: 05 6770 927

**Kupljeno blago Vam
brezplačno dostavimo na dom!**

Vi pokličete, mi pripeljemo.

www.semenarna-cergolj.si


ISTRABENZ HOTELI PORTOROŽ
razpisujejo natečaj

Zbudimo Palace



Studio Kemel

Foto Slobodan Simić - Sime, "Kraji"

Namen natečaja

Zbrati želimo zanimiva pričevanja in fotografske ali druge slikovne zapise o nekdanjem življenju za pročeljem starega hotela Palace, v času od nastanka do zaprtja hotela.

Kategorije:

- 1.) pričevanja
- 2.) fotografski material ali drugi slikovni zapisi

Pričevanja in fotografski material ali drugi slikovni zapisi naj se nanašajo na:

- zanimive dogodke
- zanimive osebnosti
- hotelsko osebje

Vsa dela naj bodo opremljena z letnico dogajanja in s čim več podatki o osebah, ki so vpletene v dogajanje.

Kdo lahko sodeluje?

Na natečaju lahko sodelujejo vsi, ki hranijo zanimiva pričevanja in fotografske ali druge slikovne zapise.

Pogoji sodelovanja

Sodelovati je mogoče v obeh kategorijah, prvo nagrado je mogoče prejeti le v eni kategoriji. En avtor lahko sodeluje z več različnimi deli.

Rok za predložitev del

Pričevanja in fotografske ali druge slikovne zapise je treba poslati na spodnji naslov po priporočeni pošti ali po elektronski pošti najkasneje do 15. aprila 2005. Zadnji veljavni datum na kuverti ali odposlani elektronski pošti je 15. april 2005.

Dela naj bodo opremljena s polnim imenom, naslovom in telefonsko številko pošiljatelja.

Razglasitev

Vsa pravočasno prispela dela bo ocenila posebna komisija. Glavno merilo pri izboru zmagovalcev bo dokumentarna vrednost prispelih del. Razglasitev zmagovalnih del bo 25. aprila 2005.

Nagrade

1. nagrada: vikend paket za dve osebi v Grand Hotelu Adriatic v Opatiji
2. nagrada: Thalasso program za eno osebo v Termah Palace
3. nagrada: večerja "Palace 1912" za dve osebi v restavraciji Mediteran v Grand Hotelu Palace

Avtorja oz. lastnika zmagovalnih del bosta predstavljena na slavnostni podelitvi nagrade, ki bo 13. maja 2005 v Hotelu Slovenija v Portorožu.

Na prireditve bodo povabljeni vsi sodelujoči, na njej pa bodo razstavljeni vsa pričevanja in fotografije.

Informacije in prijava

Istrabenz hoteli Portorož, d.o.o.

Obala 55

6320 Portorož

Za vse dodatne informacije ali pojasnila vam je vsak delovni dan od 8.00 do 16.00 na voljo ga. Neda Grča, 05/671-72-92, e-mail: info@ib-hoteli.si

www.istrabenz.si/zbudimopalace

TRADICIONALNA ČISTILNA AKCIJA V OBČINI PIRAN **POMLAD 2005**
BO POTEKALA PO KRAJEVNIH SKUPNOSTIH
V SOBOTO, 9. APRILA 2005
OBČINA PIRAN IN JAVNO PODJETJE OKOLJE PIRAN

MARINKO BABIČ SPET PRESENEČA

ZNANI LUCIJSKI PODJETNIK, KI JE PRED DNEVI DOŽIVEL SRČNI INFARKT, JE PRINESEL V UREDNIŠTVO ODLOČBO UPRAVNEGA SODIŠČA-ODDELKA IZ NOVE GORICE GLEDE IZPODBIJANJA TOŽBE O OBRATOVALNEM ČASU RESTAVRACIJE. GROZI Z ZAHTEVKOM ODŠKODNINE OD OBČINE PIRAN 200 MIO SIT.

REDNA OPREMA

Odhajate na službeno potovanje? Morate plačati račun v trgovini ali restavraciji? Potrebujete gotovino z bankomata za poslovne namene? Bi radi mimogrede kupili nekaj, kar potrebujete pri delu v delavnici ali pisarni?

Poslovna Activa-Visa Electron

Prva debetna poslovna plačilna kartica v Sloveniji.

Banka Koper
 ritem vašega uspeha

Poslovna enota Piran, Obala 114, 6320 Lucija,
 agenciji: Piran in Portorož

Banka Koper d.d., Pristaniška 14, 6000 Koper
<http://www.banka-koper.si>